



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/41/PV.43
24 October 1986

RUSSIAN

Сорок первая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СОРОК ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 20 октября 1986 года, в 15 ч. 00 м.

<u>Председатель:</u>	г-н ЧОУДЖУРИ	(Бангладеш)
<u>позднее:</u>	г-н КНИППИНГ-ВИКТОРИЯ (Заместитель Председателя)	(Доминиканская Республика)
<u>позднее:</u>	г-н ЮСОФ (Заместитель Председателя)	(Малайзия)
<u>позднее:</u>	г-н МУШУТАС (Заместитель Председателя)	(Кипр)

Положение в Кампучии [25] (продолжение)

- a) доклад Генерального секретаря
- b) проект резолюции

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

ПУНКТ 25 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

- а) доклад Генерального секретаря (A/41/707)
- б) проект резолюции (A/41/L.2)

Г-н АЛЬ-ГИЛАНИ (Оман) (говорит по-арабски): Нет сомнений в том, что наш мир сталкивается с рядом проблем, которые оказывают влияние как на самого человека, так и на окружающую среду. Очень трудно разбить эти проблемы на отдельные группы по принципу приоритетов, с тем чтобы можно было попытаться разрешить их. Однако мы могли бы согласиться с тем, что те из них, которые затрагивают человеческое достоинство и его свободу определять свою судьбу, относятся к числу самых важных проблем, так как мы все убеждены, что мы живем на пороге нового века и надеемся, что сможем завершить настоящее столетие достижением всеобъемлющих решений важных проблем, стоящих перед нами, включая, конечно, вопрос о Кампучии.

Этот вопрос остается наиболее серьезной угрозой миру и стабильности в Азии. Тот факт, что этот вопрос не получил решения и до сих пор остается нерешенным, означает, что он выйдет за рамки границ Кампучии и окажет влияние на другие густонаселенные районы мира.

Народ Кампучии живет в очень тяжелых условиях в результате общего ухудшения положения в стране и ухудшения состояния ее экономики, которая зависит от сельского хозяйства. Генеральный секретарь был совершенно прав, когда предостерегал, что положение в этой стране чрезвычайно серьезно из-за тревожных событий, которые имели там место. Те несчастные люди этой страны, которым удалось бежать из нее, разделили страдания, которые являются общей судьбой этого народа. Военные действия вдоль границы заставили их бежать еще дальше в поисках лучшего и более безопасного убежища.

Исходя из своей убежденности в необходимости уважать безопасность и целостность народов, принцип невмешательства во внутренние дела и право народов жить в мире и выбирать свою собственную форму правления, моя страна всегда поддерживала все резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Кампучии.

(Г-н аль-Гилани, Оман)

Мы призываем все государства выполнять эти резолюции и в соответствии с волей всего международного сообщества вывести все иностранные войска из Демократической Кампучии и дать возможность народу этой страны осуществить самоопределение и выбрать ту форму правления, которая будет соответствовать его национальным интересам без иностранного давления.

В этой связи моя страна поддерживает всеобъемлющее предложение (A/41/325), представленное 17 марта национальным коалиционным правительством Демократической Кампучии. Это предложение было поддержано странами - членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Оно содержит позитивные предложения, которые дадут возможность рассмотреть все аспекты кампучийской проблемы, в том числе полный вывод вьетнамских сил и принятие мер, необходимых для гарантии национального примирения, что даст возможность народу Кампучии получить самоопределение и гарантирует безопасность и территориальную целостность стран этого региона.

Мы высоко ценим усилия стран АСЕАН, предпринимаемые в поисках приемлемых для всех сторон решений.

Мы должны подчеркнуть здесь, что, если Вьетнам искренне намерен положить конец своему военному присутствию в Кампучии, о чем он неоднократно заявлял в этом международном форуме, он найдет в упомянутом выше предложении необходимую и надлежащую основу для осуществления этой цели.

Принимая во внимание нашу особую заинтересованность в этом вопросе и в результате позитивного исхода состоявшихся встреч, консультаций и обменов мнениями, моя страна, учитывая тот факт, что кампучийская проблема существует с конца 70-х годов, считает необходимым продолжать обсуждение этой проблемы с участием заинтересованных сторон для того, чтобы находиться в курсе последних событий в данной ситуации. В июле этого года государственный министр иностранных дел нашей страны встретился в Пекине с принцем Нородомом Сиануком, главой коалиционного правительства Демократической Кампучии. Это была одна из нескольких встреч, связанная с обсуждением кампучийского вопроса. Было проведено много встреч и дискуссий по вопросу о положении в Кампучии. Как это обычно бывает в подобных положениях, было много резолюций, которые нашли поддержку большинства международного сообщества. Мы надеемся, что они приведут к принятию конкретных мер, которые могут быть быстро осуществлены для скорейшего и прочного достижения урегулирования кампучийской проблемы.

Сейчас нам предстоит сделать главный шаг. Мы должны превратить эти резолюции в конкретные действия. Мы, в Омане, присоединяемся ко всему международному сообществу и призываем к нахождению быстрого и справедливого решения кампучийской

(Г-н аль-Гилани, Оман)

проблемы. Мы считаем, что источником счастья всех честных людей является сознание того, что они облегчают страдания людей. Поэтому давайте все вместе сотрудничать, чтобы претворить эти слова в жизнь в том, что касается народа Кампучии.

Мы твердо поддерживаем усилия Генерального секретаря и его представителей в отношении положения в Кампучии. Мы признательны Генеральному секретарю за предоставленную им конкретную и надежную информацию, содержащуюся в его последнем докладе.

Моя страна поддерживает проект резолюции, представленный Генеральной Ассамблеей, имеющий целью гарантировать понимание и мир в Кампучии в соответствии с желанием подавляющего большинства международного сообщества.

Г-н ВУЛКОТТ (Австралия) (говорит по-английски): Я хотел бы от имени делегации Австралии выразить чувство потрясения и горечи по поводу неожиданной трагической гибели президента Саморы Машела, одного из выдающихся лидеров современной Африки и борца за независимость своей страны. Я имел честь встретиться в прошлом месяце с покойным президентом в Хараре на Конференции неприсоединившихся стран в верхах и я мог бы к этому прибавить мое личное соболезнование его семье и семьям его коллег, погибших в этой катастрофе, а также народу Мозамбика.

Теперь я перехожу к пункту повестки дня, рассматриваемому на Генеральной Ассамблее.

Неразрешенная ситуация в Камбодже остается основным источником напряженности и нестабильности в Юго-Восточной Азии.

Австралия, будучи страной этого региона, озабочена тем, что усилия до сих пор не привели к каким-либо значительным успехам в длительном поиске урегулирования этой проблемы. Мы понимаем сложности и трудности камбоджийской ситуации. Но Австралия считает, что усилия, направленные на достижение решения, должны продолжаться. В Организации Объединенных Наций мы должны продолжать сохранять принципиальную позицию в надежде на то, что в конце концов стороны будут вынуждены принять установленные нормы международного поведения, заложенные в Уставе.

Как мы ясно заявляли в прошлом, Австралию неизбежно затрагивают события в нашем регионе. Поэтому мы считаем, что у нас есть право – и ответственность – содействовать поиску решений региональных проблем. Мы делаем это как давний друг и сосед государств – членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Мы делаем это также как страна, которая стремится установить лучшие и более

(Г-н Вулкотт, Австралия)

конструктивные отношения с Вьетнамом. Еще один элемент в нашей региональной перспективе – это точка зрения о том, что развитие сотрудничества и сердечных отношений между странами Индокитая и странами АСЕАН в значительной степени укрепит долговременную стабильность нашего региона. Принципиальным фактором, сдерживающим развитие этого желательного сотрудничества, являются не столько идеологические различия, а скорее вторжение Вьетнама в Камбоджу в 1979 году и продолжение его присутствия в течение семи лет в этой многострадальной стране.

Австралия не стремилась сама играть лидирующую роль в урегулировании спора в Камбодже: это, прежде всего, дело непосредственно заинтересованных сторон. Но как страна региона, озабоченная тем, чтобы занять ответственную позицию и оказать помощь, мы делаем и будем продолжать делать все, что мы можем для того, чтобы содействовать политической воле в направлении мирного урегулирования камбоджийской проблемы.

Наша деятельность основывается на целом ряде фундаментальных принципов. Первый состоит в том, что вьетнамская оккупация Камбоджи должна прекратиться. Мы верим в важность всеобъемлющего мирного решения, достигнутого путем региональных переговоров. Военные решения проблем нашего региона в прошлом не удавались, и, по нашему мнению, решение подобными средствами проблемы Камбоджи не будет достигнуто. Восстановление нормальных отношений Вьетнама с региональными странами и со всем остальным международным сообществом, похоже, является составной частью всеобъемлющего урегулирования.

Позвольте мне сказать о том, что австралийцы глубоко потрясены преступлениями правительства Пол Пота, совершенными против его собственного народа. Но в принципе Австралия никогда не соглашалась с претензиями какой-либо страны на право вторгаться на суверенную территорию своих соседей без их согласия; и мы не принимаем каких-либо объяснений, которыми Вьетнам пытался оправдать свое вмешательство в дела Камбоджи на основе потребности помочь изгнать Пол Пота ввиду тех преступлений, которые он совершил в Камбодже. Когда Вьетнам оккупировал Камбоджу, Австралия осудила его. Мы продолжаем его осуждать.

Прочное урегулирование в Камбодже невозможно без признания основного права народа Камбоджи на определение своего собственного будущего. Нельзя навязать

(Г-н Вулкотт, Австралия)

ему никакой формулы, какой бы удовлетворительной она ни представлялась другим, которая не давала бы им правительство, действительно отражающее их собственное пожелание. В этом должен состоять их свободный выбор. Иначе будут нарушены основные права, заложенные в Уставе Организации Объединенных Наций, и это в конце концов может также привести к восстановлению нестабильности в Камбодже и во всем регионе.

(Г-н Вулкотт, Австралия)

Для того чтобы содействовать мирному урегулированию и позволить камбоджийцам определить свою собственную судьбу, Австралия постоянно призывала основные стороны конфликта в Камбодже начать диалог. Но все еще многое предстоит сделать, чтобы все поверили в то, что путь к решению проблемы был найден, но мы стремимся содействовать тому, чтобы все стороны проявляли гибкость в поиске взаимоприемлемого решения.

Мы рады тому, что, несмотря на существенные разногласия, усилия по содействию такого решения продолжались. Мы приветствуем контакты, которые имели место между странами АСЕАН и Вьетнамом. В частности, австралийское правительство высоко оценивает неустанные усилия министра иностранных дел Индонезии г-на Мохтара по установлению полезного диалога между Вьетнамом и странами АСЕАН. Мы также рады решению министра иностранных дел Сидди и министра иностранных дел Траха встретиться в Бангкоке, которое было принято ранее в этом году. Мы также отмечаем, что за последние два года были сделаны другие полезные начинания для установления диалога. Мы надеемся на то, что все стороны смогут продолжать нынешние осторожные шаги в направлении диалога, хотя мы не можем не отметить, что нужно пройти еще долгий путь, для того чтобы разногласия в позициях различных сторон были устранены.

В соответствии с интересами региона Австралия содействовала развитию идей, направленных на содействие диалогу. Австралия делала это в ходе тесных консультаций со странами АСЕАН, с Вьетнамом, Китаем и другими заинтересованными сторонами, целью которых было определить рамки процесса и уяснить соответствующие позиции сторон.

Мы считаем, что процесс консультаций может привести к позитивным событиям в отношениях между заинтересованными сторонами и он будет более предпочтителен, чем любой другой процесс, который может привести к изоляции любой заинтересованной стороны от экономической и политической жизни в нашем регионе. Мы намерены продолжать развитие двусторонних отношений с Вьетнамом в надежде на то, что более продуктивные отношения помогут нам добиться целей, к которым мы стремимся вместе с нашими соседями в отношении более отдаленного будущего для нашего региона. Такой подход дал нам возможность говорить откровенно и, мы надеемся, плодотворно с Вьетнамом по вопросу о камбоджийской проблеме точно так же, как мы смогли откровенно обсудить этот вопрос со странами АСЕАН и с другими заинтересованными

(Г-н Вулкотт, Австралия)

сторонами из других регионов. Австралия не недооценивает сложностей решения этой проблемы. Ведь здесь затрагиваются интересы двух основных сверхдержав и Китая, помимо интересов самого Вьетнама и стран - членов АСЕАН.

Тем не менее, мы выявили, что в основе переговоров, которые мы провели со всеми заинтересованными сторонами, лежит стремление решить проблемы Камбоджи. Это должно создать основу, на которой мы и будем искать пути повышения эффективности регионального диалога. Будет весьма прискорбно, если страны региона, международное сообщество и камбоджийский народ упустят любую возможность достичь справедливого урегулирования.

В течение 1986 года Австралия пыталась найти еще одну возможность решения этой проблемы. Нам давно представлялось, что необходимо разработать систему для проведения диалога с участием подлинных представителей всего камбоджийского народа. Этот процесс, по нашему мнению, мог бы быть облегчен, если бы был создан некоторый механизм для определения раз и навсегда виновности полпотовского руководства и тем самым была бы предоставлена возможность участия рядовых членов движения "красных кхмеров" в процессе урегулирования. У нас еще нет ясных представлений о том, какой механизм следует создать, но мы думаем, что такое представление могло бы способствовать ликвидации одного из серьезных препятствий на пути прогресса. В процессе этого мы могли бы рассмотреть другие позитивные идеи достижения мира. Ценность этого предложения будет определяться оценками различных сторон, непосредственно заинтересованных в решении кампучийской проблемы, в отношении практической ценности и приемлемости этого предложения. Если оно не найдет широкой поддержки, то оно не будет иметь практического значения и будет неприемлемо.

Помимо политических вопросов, имеются также требующие срочного решения гуманитарные аспекты решения камбоджийской проблемы. Австралия прилагает активные усилия по решению этих проблем.

Будучи одной из стран, которые занимаются расселением как камбоджийских, так и других беженцев из Индокитая, Австралия будет продолжать участвовать в усилиях по устройству беженцев, хотя мы предупреждаем против предложений, которые вряд ли приведут нас к прочному решению проблемы. Становится все более срочной необходимостью прилагать усилия, включая добровольную репатриацию перемещенных камбоджийцев при соответствующих гарантиях того, что в случае их возвращения, будут соблюдаться их права человека.

(Г-н Вулкотт, Австралия)

Международные организации продолжают оказывать помощь на таиландско-камбоджийской границе в ответ на гуманитарные потребности. Мы и дальше будем продолжать твердо поддерживать такие усилия. Кроме того, помощь, которая направляется на удовлетворение гуманитарных потребностей внутри Камбоджи, будет продолжать поступать через такие органы, как Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также через неправительственные организации. Наша цель – продолжать облегчать человеческие страдания и создать условия, которые будут содействовать тому, что камбоджийцы останутся в своей собственной стране, а перемещенные камбоджийцы будут стремиться к возвращению. Благополучие этих людей является источником озабоченности, и мы надеемся, что не будет сделано ничего такого, что угрожало бы их жизни и их чувству безопасности.

В интересах всех камбоджийцев необходимо, чтобы были предприняты все возможные усилия по поиску мирного урегулирования в Камбодже, а тем временем их насущные потребности в гуманитарной области должны найти щедрый отклик со стороны международного сообщества.

По нашему мнению, проект резолюции, который сейчас находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи, отвечает этим задачам, и Австралия, как и в прошлые годы, будет голосовать за него.

Г-н МОНСАЛЬВЕ (Колумбия) (говорит по-испански): Я хотел бы от имени Колумбии присоединиться к общему чувству соболезнования и горечи, которое мы испытываем в связи с трагической кончиной президента Мозамбика. Моя страна через мою делегацию выражает правительству и народу Мозамбика наши глубокие чувства солидарности по случаю такой большой утраты.

Вот уже восемь лет Генеральная Ассамблея обсуждает вопрос о положении в Камбодже. В течение этих лет подавляющее большинство членов этой всемирной Организации все большим числом голосов осуждало иностранную оккупацию на территории Кампучии и постоянно призывало Вьетнам положить конец этой незаконной военной оккупации.

(Г-н Монсальве, Колумбия)

Людам свойственна склонность привыкать к определенным ситуациям, когда последние продолжают оставаться без какого-либо эффективного решения. Мы должны опасаться такого опасного подхода. Повторное рассмотрение этого вопроса вызывает у нас надежду, что в конечном счете это приведет заинтересованные стороны к согласию с установившимися нормами международного поведения, закрепленными в Уставе, и к искреннему выражению солидарности с народом Кампучии. Это повторное рассмотрение, подобно прерывистому сигналу или лучу света, показывает, что мы не забыли эту страну или то, что с ней происходит. Учитывая жертвы, страдания и лишения, которые выпали на долю кампучийского народа, это самое малое, что мы можем сделать для них.

Кампучийский вопрос остается главным препятствием на пути достижения мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. Урегулирование этого конфликта открыло бы широкие перспективы для свободы и прогресса народа Кампучии и в то же время это способствовало бы улучшению благосостояния этого важного района на континенте. С другой стороны, сохранение этой ситуации означает нестабильность, лишения и нищету для кампучийского народа и усиливает поляризацию и напряженность в этом регионе.

Недавно перспективы политического урегулирования конфликта улучшились благодаря укреплению и сплочению, достигнутому коалиционным правительством Демократической Кампучии, руководимым принцем Нородомом Сиануком. Внутри страны, как справедливо было отмечено, все большее число людей бегут от вьетнамской военной оккупации, с тем чтобы присоединиться к принцу Нородому Сиануку, а на международной арене признание коалиционного правительства растет.

Страны Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в своем искреннем и последовательном стремлении осуществить политическое урегулирование положения в Кампучии продолжают свое тесное сотрудничество для достижения этой цели.

В этой связи моя страна приветствует предложения о политическом урегулировании, выдвинутые с начала этого года, включая предложение из восьми пунктов, представленное 17 марта 1986 года принцем Нородомом Сиануком. Ссылаясь на это предложение, Генеральный секретарь в своем докладе заявил:

"Я считаю необходимым принять дополнительные усилия, с тем чтобы устранить сохраняющиеся разногласия в отношении процедуры переговоров и осуществления основных элементов всеобъемлющего политического урегулирования. Со своей стороны я готов внести свой вклад в эти усилия в рамках своей миссии добрых услуг". (A/41/707, пункт 11)

(Г-н Монсальве, Колумбия)

Это весьма похвальная работа Генерального секретаря и Специального комитета. Они провели обширные и обнадеживающие консультации и переговоры, которые продемонстрировали дух согласия, в котором заинтересованные стороны должны продолжить диалог.

Как и все международное сообщество, мы поддерживаем усилия государств — членов АСЕАН в этом процессе ведения переговоров с заинтересованными сторонами, с тем чтобы добиться осуществления принципов Устава Организации Объединенных Наций, касающихся территориальной целостности, самоопределения и независимости, без вмешательства во внутренние дела.

Мы считаем, что диалог с целью достижения мира является универсальным способом обеспечения понимания и гармонии между людьми и самым лучшим средством для достижения прочных политических урегулирований конфликтов. В качестве первого важного шага на пути к достижению согласия заинтересованные стороны должны в духе доброй воли встретиться за столом переговоров.

Несмотря на твердое осуждение международным сообществом нарушения основных принципов Устава, положение в Кампучии остается прежним. Народ Кампучии перенес невиданные человеческие страдания, на которые страны мира, Организация Объединенных Наций и организации, занимающиеся проблемами оказания гуманитарной помощи, отреагировали выражением солидарности и сочувствия. Работа соответствующих органов Организации Объединенных Наций по оказанию помощи проводилась эффективно и достойна похвалы, и вполне удовлетворительная информация в этой связи была представлена Генеральным секретарем в его докладе. Мы надеемся, что эта щедрая помощь будет продолжена.

Проект резолюции, полученный нами, соответствует основным чертам тех резолюций предыдущих лет и подтверждает призыв предыдущих сессий Генеральной Ассамблеи о выводе иностранных войск из Кампучии, восстановлении права кампучийского народа определять свою собственную судьбу и независимости и территориальной целостности этой страны. Проект резолюции создает соответствующие рамки для урегулирования путем переговоров, что могло бы позволить Кампучии и всем народам Юго-Восточной Азии жить в условиях стабильности и прочного мира.

Колумбия желает мира Кампучии, желает кампучийцам свободы и независимости. Поэтому мы рады быть одним из авторов этого проекта резолюции, который заслуживает поддержки всех членов Организации Объединенных Наций.

Г-н БАДАВИ (Египет) (говорит по-арабски): От имени Египта я хотел бы выразить братской стране Мозамбик, ее народу и правительству мои самые искренние соболезнования и заверить, что народ и правительство Египта разделяют их глубокую скорбь. Мы убеждены, что их стойкость и твердость духа позволят им преодолеть эту большую потерю.

С большим интересом мы выслушали выступление президента Народом Сианука на настоящей сессии, в котором он подробно рассказал о трагедии кампучийского народа. Мы поддерживаем призыв к миру, с которым он обратился с этой трибуны от имени своего народа и коалиционного правительства, еще раз подтвердив желание своего народа достичь справедливого и честного решения кампучийской проблемы.

Президент Народом Сианук призвал к необходимости национального примирения в политической, экономической и социальной областях, и коалиционное правительство Демократической Кампучии продемонстрировало большую гибкость и дальновидность, когда 17 марта прошлого года оно представило свое предложение из восьми пунктов. Египет считает, что оно является приемлемой основой для всеобъемлющего политического урегулирования.

Поэтому вызывает сожаление тот факт, что каждый год мы должны возвращаться к рассмотрению положения в Кампучии. Каждый год Генеральная Ассамблея подавляющим большинством принимает резолюции, которые содержат главные элементы прочного политического урегулирования кампучийской проблемы в соответствии с восемью пунктами, выдвинутыми в марте.

Резолюции Генеральной Ассамблеи, а также Декларация Международной конференции по Кампучии вот уже долгие годы остаются без осуществления, и героический народ Кампучии страдает от иностранной оккупации своей территории. Поэтому настало время, чтобы международное сообщество выполнило свою ответственность для того, чтобы добиться как всеобъемлющего мира, так и приемлемого и прочного мирного урегулирования этой проблемы в целом.

Ознакомившись с докладом Генерального секретаря (A/41/707) на данной сессии, я хотел бы высказать благодарность ему и его специальному представителю г-ну Рафенддину Ахмеду, которые не пожалели усилий в своих контактах со всеми заинтересованными сторонами, а также за их усилия в деле координации гуманитарной помощи Кампучии. Мы еще раз выражаем нашу поддержку постоянных усилий Генерального секретаря и его специального представителя, которые весьма достойны похвалы. Несомненно, необходимы дальнейшие усилия, как это объяснил Генеральный секретарь, но наша Генеральная Ассамблея несет особую ответственность в поддержке усилий Генерального секретаря при выполнении его задачи.

Позиция Египта по проблеме Кампучии основывается на политике, которую он скрупулезно соблюдал. Эта политика основана на уважении принципов международного права, положений Устава Организации Объединенных Наций, принципов Движения неприсоединившихся стран и абсолютной убежденности, что права человека и основные свободы должны быть гарантированы, и в первую очередь право на самоопределение. Именно поэтому наш призыв сегодня в поддержку Кампучии идентичен всем тем призывам, которые мы сделали от имени всех народов, которые этого права еще не добились. Призывая активизировать усилия для достижения мирного урегулирования кампучийской проблемы, мы надеемся, что настанет день, когда кончатся невзгоды других народов и они смогут восстановить свои основные права согласно Уставу данной Организации.

Мы также хотели бы еще раз выразить нашу поддержку Специальному комитету Международной конференции по Кампучии в осуществлении его задач и также нашу поддержку рекомендациям, содержащимся в докладе A/CONF.109/11. Мы также хотели бы воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить нашу поддержку Ассоциации стран Юго-Восточной Азии в их усилиях по разрешению кампучийской проблемы. И наконец, мы полностью поддерживаем проект резолюции по кампучийской проблеме (A/41/L.2).

Г-н ЮСОФ (Бруней Даруссалам) (говорит по-английски): Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поздравить Вас, сэр, с избранием на пост Председателя сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Я убежден, что при Ваших дипломатических способностях, опыте и мудрости Вы сможете привести эту сессию к успешному завершению.

Я также хотел бы присоединиться к своим коллегам и заявить, что с большой горечью мы узнали о трагической смерти Самора Мозеса Машела, президента Народной Республики Мозамбик. От имени моей делегации и от себя лично я хотел бы выразить глубокое соболезнование семьям и друзьям покойных в связи с глубокой потерей мозамбикского народа.

Ранее на этой сессии мой министр подтвердил поддержку и приверженность Брунея Даруссалама высоким принципам, изложенным в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы не пожалеем никаких усилий, для того чтобы сделать этот всемирный форум престижной и авторитетной организацией, чьи проблемы могут быть урегулированы с помощью переговоров.

Я обращаюсь к государствам – членам данной Организации потому, что я хочу подчеркнуть ту важную роль, которую эта организация может сыграть в решении кампучийской проблемы.

С 1979 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций при рассмотрении этого пункта, в частности, призвала к выводу вьетнамских вооруженных сил из Кампучии и к восстановлению и сохранению независимости Кампучии, ее суверенитета, территориальной целостности и права кампучийского народа самому решать свою судьбу. Вьетнам не отреагировал на это, хотя этот призыв находит все более широкую поддержку со стороны большинства членов нашей международной организации.

Я хотел бы более подробно остановиться на роли Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в этой связи. Когда Вьетнам вторгся в Кампучию в декабре 1978 года, он нарушил один из основных принципов международных отношений. АСЕАН тогда считал, что это нарушение суверенитета Кампучии должно быть осуждено и ему следует дать отпор, и АСЕАН верит в процесс урегулирования проблем путем переговоров; АСЕАН вынес этот вопрос на рассмотрение нашего форума, для того чтобы мобилизовать мировое общественное мнение, с тем чтобы привести Вьетнам к столу переговоров.

(Г-н Юсоф, Бруней Даруссалам)

Я повторяю, что вопрос Кампучии не является результатом конфликта между Вьетнамом и АСЕАН. В течение последних семи лет АСЕАН стремится создать благоприятную основу и условия, которые побудили бы Вьетнам принять участие в переговорах и наконец дали бы кампучийцам возможность самостоятельно решить эту проблему.

АСЕАН всеми средствами убеждения пытался добиться положительного ответа со стороны Вьетнама. В прошлом году АСЕАН предложил выступить в качестве посредника в переговорах, которые позволили бы различным группам Кампучии начать процесс переговоров друг с другом. Однако Вьетнам не отреагировал. В этом году коалиционное правительство Демократической Кампучии выдвинуло предложение из восьми пунктов, которое было объявлено 17 марта 1986 года его президентом принцем Нородом Сиануком. Предложение из восьми пунктов нашло поддержку со стороны большинства международного сообщества. Оно полностью охватывает основные вопросы кампучийской проблемы. В нем, в частности, содержится призыв к переговорам между коалиционным правительством Демократической Кампучии и Вьетнамом для того, чтобы обсудить процесс вывода вьетнамских войск из Кампучии. Вывод вооруженных сил является первым логичным шагом, без которого невозможно никакое урегулирование. Для того, чтобы процесс вывода проходил гладко, необходимо договориться о прекращении огня непосредственно под эгидой Организации Объединенных Наций. Коалиционное правительство Демократической Кампучии поэтому изложило все основные элементы вывода вьетнамских войск. Вьетнам, который неоднократно заявлял о своем стремлении добиться мира и стабильности в этом регионе, не имеет убедительных оснований для того, чтобы отвергать эту идею.

В этом предложении также содержится призыв к переговорам между Коалиционным правительством Демократической Кампучии и группой Хенга Самрина в целях создания четырехпартийного правительства Кампучии. Это свидетельствует о гибкости со стороны Демократической Кампучии, которая высоко ценит национальное примирение всего кампучийского народа.

(Г-н Юсоф, Бруней Даруссалам)

В заключительной части предложения из восьми пунктов Демократическая Кампучия вновь продемонстрировала свою примиренческую позицию, заявив о своей готовности подписать договор об отказе от агрессии и о мирном сосуществовании с Вьетнамом и установить экономические и торговые связи между двумя странами.

Это предложение подтверждает убежденность АСЕАН в том, что кампучийская проблема должна быть урегулирована самим кампучийским народом. Оно может стать конструктивной основой для переговоров. Принятие этого предложения не только восстановило бы независимость Кампучии, но также гарантировало бы безопасность и самому Вьетнаму. Поэтому Вьетнам мог бы обратить свое внимание на более неотложные проблемы своей страны, такие, как проблемы, связанные с национальным и экономическим развитием. Бруней Даруссалам призывает Вьетнам вновь рассмотреть это предложение.

Вьетнам нужно заставить понять, что не существует военного решения кампучийской проблемы. Единственный путь ее решения - это путь переговоров. Весьма очевидны в Кампучии признаки того, что должно быть безотлагательно найдено политическое решение. Положение в этой стране зашло в тупик. Военная победа Вьетнама совершенно исключена. Оккупационные войска Вьетнама сталкиваются с сильным сопротивлением со стороны сил коалиционного правительства Демократической Кампучии и со стороны самого гражданского населения Кампучии. Вьетнамские вооруженные силы не начали в прошлом году наступление сухого сезона вдоль таиландско-кампучийской границы. Возможно, это частично было обусловлено тем, что силы сопротивления были весьма активны внутри Кампучии, или частично тем, что Вьетнам сталкивался с текущими острыми экономическими проблемами, и, кроме того, недавно появились политические признаки из далекой холодной северо-западной части Вьетнама, свидетельствующие о том, что ему представляется более благоразумным пересмотреть свою позицию. Поэтому в интересах обеих конфликтующих сторон необходимо начать переговоры либо прямые, к чему призывает предложение из восьми пунктов, либо не прямые, к чему призывает предложение о проведении переговоров между коалиционным правительством Демократической Кампучии и Вьетнамом через посредника, которое было внесено странами АСЕАН в Куала-Лумпуре 8 июля 1985 года.

Нужно также заставить Вьетнам понять, что его продолжающаяся оккупация Кампучии является большим бременем для его экономических ресурсов, которые могли бы быть лучшим образом использованы для развития страны. Изоляция Вьетнама и продолжающаяся оккупация Кампучии могут привести лишь к подрыву его экономики, что

(Г-н Юсоф, Бруней Даруссалам)

принесет страдание и нищету его стране. Конечно, народ Вьетнама уже устал от войны и действительно достоин того, чтобы вкусить плоды мира в своей собственной стране.

Продолжающееся присутствие вооруженных сил Вьетнама в Кампучии и обусловленное этим бегство тысяч беженцев вызывают напряженность в нашем регионе. В этой связи Бруней Даруссалам высоко ценит усилия Организации Объединенных Наций в рамках операций Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи в приграничных районах, в рамках деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также, конечно, Международного комитета Красного Креста и других добровольных организаций. Мы также выражаем нашу высокую оценку щедрого вклада, который был сделан в возможное выполнение программ международных организаций.

Вьетнам, следовательно, своими действиями поставил под угрозу мир и стабильность в нашем регионе и угрожает международного миру и безопасности. Мы считаем, что мир и безопасность в Юго-Восточной Азии возможны только в том случае, если все государства этого региона будут придерживаться принципов, регулирующих международные отношения между дружественными странами и сотрудничество между государствами, особенно принципов невмешательства во внутренние дела других стран.

Этот форум может оказать воздействие на Вьетнам и убедить его вывести свои войска из Кампучии и сесть за стол переговоров. Он может сделать это, поддержав проект резолюции таким убедительным большинством, что Вьетнам поймет тщетность своих нынешних усилий.

Если Вьетнам положительно откликнется на этот призыв и сядет за стол переговоров, престиж и эффективность этой Организации еще больше возрастут. Ее назначение как органа для решения проблем мирным путем перестанет быть только мечтой и превратится в реальность. Поэтому мы призываем все государства-члены оказать поддержку представленному нам проекту резолюции.

Г-н ОРН (Швеция) (говорит по-английски): Я хотел бы разделить чувства соболезнования, которые уже были выражены с этой трибуны в связи с трагической гибелью президента Машела. Как сегодня утром заявил в Стокгольме премьер-министр моей страны, президент Машел имел много друзей в моей стране, которых он неоднократно посещал. Мозамбик, кроме того, является одним из основных партнеров Швеции по сотрудничеству в деле развития в Африке. Самора Машел был доблестным борцом за национальную независимость не только своей страны, Мозамбика, но и всех угнетенных народов на юге Африки.

(Г-н Орн, Швеция)

В этом году, как было прежде с другими проектами резолюций, моя делегация намерена проголосовать за проект резолюции, который мы рассматриваем. Позвольте мне кратко объяснить почему.

Проект резолюции требует вывода всех иностранных войск из Кампучии. Он подчеркивает, что чрезвычайно важно, чтобы независимость, суверенитет и территориальная целостность Кампучии были восстановлены и защищены. Он признает право кампучийского народа определять свою собственную судьбу и подтверждает необходимость, чтобы все государства строго выполняли принципы Устава Организации Объединенных Наций. По нашему мнению, это основные элементы, необходимые для мирного разрешения конфликта.

Нашу позицию при голосовании не следует, однако, воспринимать как выражение поддержки всех формулировок проекта. Есть элементы преамбулы в тексте, которые, по нашему мнению, либо не подтверждаются фактами, либо вряд ли будут способствовать справедливому и мирному урегулированию конфликта в Кампучии. Позиция моего правительства по-прежнему говорит о том, что в настоящее время нет правительства, которое можно было бы рассматривать в качестве законного представителя кампучийского народа.

Страдания кампучийского народа в последнее время были огромными. Печально известный режим Пол Пота был сменен иностранным вмешательством, причинившим дальнейшее кровопролитие и острую внутреннюю борьбу.

Мирное решение конфликта поэтому в первую очередь имеет огромное значение для самих кампучийцев. Но война имеет воздействие, которое распространяется далеко за пределы этой страны. Вооруженные столкновения распространились на некоторые соседние страны. Большой поток беженцев также создал значительное бремя для этих стран, в особенности для Таиланда.

Также очевидно, что справедливое урегулирование должно оказать позитивное влияние на стабильность и мирное развитие Азии в целом. Только на основе уважения суверенитета и невмешательства страны региона могут заложить основы для будущего сотрудничества и доверия.

Также должно вызывать большую озабоченность у всего международного сообщества то, чтобы в Кампучии было восстановлено уважение международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Все страны, большие и малые, страдают, если позволить анархии править в международных отношениях.

Мое правительство полностью поддерживает усилия со стороны Генерального секретаря, также как и все другие попытки достичь мирного урегулирования.

В то же время по-прежнему велика потребность в существенной гуманитарной помощи жертвам конфликта. За 1986 год взнос моего правительства в программу гуманитарной помощи Кампучии превысил 2 млн. долл. США. Шведское правительство готово продолжать поддерживать эти программы.

Вьетнамцы должны осознать на основе своего собственного опыта, что ни один народ не может навсегда смириться с тем, что у него отнимают право на самоопределение и свободу от иностранного господства. Это вызывает большое сожаление у шведского правительства, которое твердо поддерживало вьетнамский народ в его собственной борьбе не так уж давно, чтобы этот моральный и исторический урок был так скоро забыт правительством в Ханое.

Г-н УОЛТЕРС (Соединенные Штаты Америки): Прежде чем выступить от имени делегации Соединенных Штатов Америки, мне бы хотелось выразить свои соболезнования народу Мозамбика, послу Мозамбика, семье и всем тем, кто любил покойного президента Машела, и заявить о том, что нас глубоко опечалил этот несчастный случай, безвременно унесший жизнь человека, который играл такую важную роль в деятельности этой страны с того момента, когда она обрела свою независимость. Это грустное и печальное событие, и мы разделяем скорбь народа этой страны и его друзей.

Мы собрались сегодня для обсуждения вопроса острой гуманитарной важности: сохранение жизни камбоджийского народа.

Камбоджийцы имеют гордое и славное наследие, уходящее в прошлое на сотни лет, начиная с восьмого века, когда первый камбоджийский король закрепился на берегах Великого озера, Тонлесап. Это положило начало королевству Ангкор, одной из самых мощных империй Юго-Восточной Азии. Камбоджийцы нашли ключ к секретам освоения водных ресурсов и ирригации и построили огромные водохранилища, которые позволили им в изобилии выращивать сельскохозяйственную продукцию. Камбоджийцы в ангорский период стали умельцами-зодчими своего времени и оставили миру непревзойденное произведение искусства, Ангкор Ват. Те, кто смотрит на Ангкор Ват и Ангкор Том, не могут не благоговеть перед достижениями камбоджийцев и тем, что они оставили в наследство всему человечеству.

Слава Ангора, тем не менее, далеко в прошлом, и народ Камбоджи сегодня оказался совершенно в другом положении. Из гордых воинов, которые не подпускали врага к своей стране на протяжении веков, камбоджийцы превратились сейчас в народ, который находится в бедственном положении. Его страна оккупирована иностранными войсками, и под вопросом находится само его будущее существование как народа. Совершенно правильно и естественно, что мы в Организации Объединенных Наций должны заниматься этим вопросом, так как судьба Камбоджи и народа Камбоджи вызывает беспокойство всего международного сообщества. Защита таких малых государств и беззащитных народов является одной из основных функций Организации Объединенных Наций.

Истоки трагедии Камбоджи хорошо известны. В апреле 1975 года облаченные в черное красные кхмеры штурмовали Пномпень и открыли новую главу мировой истории, о которой всегда будут вспоминать с ненавистью. Применяя на практике экстремистские идеи аграрной революции, красные кхмеры опустошали города и обращались с жителями немногим лучше, чем со скотом. Сотни тысяч ни в чем не повинных камбоджийцев погибли в результате истощения, болезней и недоедания. Многие были казнены обезумевшими лидерами красных кхмеров.

В декабре 1978 года Вьетнам вторгся в Камбоджу и сверг красных кхмеров. Вьетнамцы утверждали, что они хотели освободить страну от Пол Пота; однако истина заключалась совсем в ином. До захвата власти красными кхмерами Вьетнам оказывал им широкую поддержку. Многие руководители красных кхмеров проходили обучение во Вьетнаме; но, когда Пол Пот пришел к власти, Вьетнам быстро понял, что он не сможет его контролировать. Именно тогда вьетнамцы воспользовались растущим всемирным осуждением красных кхмеров в качестве предлога для вторжения и захвата.

Спустя почти восемь лет после этого намерения Вьетнама в отношении Камбоджи становятся все более очевидными; Вьетнам стремится создать не что иное, как вассальное и колонизованное государство. Установленный в Пномпене режим Хенга Самрина не смог бы продержаться без 140 000 солдат оккупационных войск Вьетнама. Все высокопоставленные сотрудники правительства Хенга Самрина имеют советников, которые обеспечивают дословное выполнение приказов Вьетнама. Даже они должны, наверное, ненавидеть часы политического "образования", которые проводятся для обеспечения соответствия с позицией Вьетнама. В Пномпене никакая политика не может быть провозглашена без одобрения Вьетнама и горе тем государственным сотрудникам Камбоджи, которые осмелятся продемонстрировать признаки независимости или национализма. Судьба Пен Сована является прекрасным напоминанием того, что может произойти с теми, кто выходит из подчинения. Контроль Вьетнама доходит до уровня районов и деревень, где вьетнамские "советники" зачастую в одностороннем порядке создают свои собственные правительственные структуры.

Однако присутствие Вьетнама не ограничивается правительственным уровнем; оно распространяется на все стороны общественной жизни. Школы превращены в инструменты вьетнамской пропаганды, в которых оправдывается вьетнамская оккупация. Знание вьетнамского языка является необходимым условием продвижения по службе; студентов регулярно направляют на учебу во Вьетнам. Местной прессой также руководят вездесущие вьетнамские "советники". Вьетнамцы продолжают высасывать соки из разоренной экономики Камбоджи. Несчастные камбоджийские фермеры все еще вынуждены поставлять продукты для оккупационных сил Вьетнама.

Самым коварным планом Вьетнама, предпринимаемым в целях покорения Камбоджи, является расселение сотен тысяч вьетнамских граждан на территории Камбоджи. Его королевское высочество принц Сианук неоднократно бил тревогу в отношении колонизации вьетнамцами его страны. По существующим оценкам, вьетнамских

(Г-н Уолтерс, Соединенные Штаты)

поселенцев в настоящее время насчитывается 700 000 человек или более 10 процентов населения. И поток этот не прекращается. Бывший премьер-министр Сон Сан, выступая недавно в Вашингтоне, заявил, что камбоджийцев сгоняют из городов и деревень для того, чтобы освободить место для прибывающих вьетнамцев. Даже в деревнях вьетнамские власти, по-видимому, забирали лучшие дома и земельные участки для своих соотечественников.

У нас вызывает возмущение и серьезное беспокойство тот факт, что великие зодчие, которые некогда возвели величественный Ангкор Ват на болотистых почвах Великого озера, оказались изгнанниками на своей собственной земле.

Как это имело место на многих других оккупированных землях, оккупация Вьетнама подхлестнула национальное сопротивление внутри Камбоджи. Расширяется вооруженное сопротивление вьетнамцам. Вьетнамские объекты и объекты администрации Хенга Самрина подвергаются нападениям со стороны сил сопротивления. Основные линии связи часто нарушаются, и силы сопротивления совершают налеты даже в пригороды Пномпеня. Солдаты Хенга Самрина перебегают на сторону сил сопротивления все чаще и чаще. Несколько сотен вьетнамских солдат также сложили свое оружие и, не желая участвовать в этой несправедливой войне, перебежали на территорию Таиланда.

Его королевское высочество принц Сианук, выступая 30 сентября, подробно рассказывал нам об укреплении сил сопротивления, которые все глубже проникают в Камбоджу. Пораженные растущей эффективностью камбоджийских сил сопротивления, вьетнамцы тщетно пытались подавить их военными средствами. Зимой 1984-1985 года дивизии Вьетнама совершали жестокие нападения на лагеря беженцев на тайландской границе и убивали десятки ни в чем не повинных людей, изгоняли десятки тысяч людей с их земель. Однако сопротивление сохранялось и становилось даже сильнее. Недавно вьетнамцы использовали другое средство и построили препятствие вдоль тайландско-камбоджийской границы. Вьетнамцы, подобно красным кхмерам, призвали в армию тысячи и тысячи гражданского населения для очистки земель, закладывания мин и строительства препятствий. Большое число этих призывников погибли из-за болезни, истощения и в результате взрывов мин. Несмотря на эти усилия, сопротивление продолжает расти, и оно, как никогда, закрепилось внутри Камбоджи.

(Г-н Уолтерс, Соединенные Штаты)

Растущая оппозиция империалистическим амбициям Вьетнама в Камбодже имеет и другие аспекты. 250 тысяч камбоджийцев, которые продолжают оставаться на таиландской границе, являются подтверждением длительного пренебрежения к их судьбе. Проживая на границе в спартанских условиях и под постоянной угрозой нападения, камбоджийцы являются доблестным воплощением любви к своей стране и свободе, которая характеризует камбоджийский народ в течение столетий. Наши сердца полны сострадания к ним, и мы молимся за то, чтобы они получили в ближайшее время возможность вернуться в свободную и независимую Камбоджу. Мы также высоко ценим работу специального представителя Генерального секретаря по оказанию помощи Камбодже г-на Кунуги и признательны самоотверженному персоналу операции Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи в пограничных районах (ЮНБРО), Всемирной продовольственной программы, Международного Красного Креста (МКК) и добровольных учреждений, которые добились того, что приграничные операции по оказанию помощи стали крайне успешными гуманитарными операциями. Заслуживает похвалы также королевское правительство Таиланда за его непоколебимую приверженность делу защиты и оказания поддержки проживающих на границе камбоджийцев.

Международное сообщество также продолжает оставаться единым в своем осуждении действий Вьетнама. Вот уже многие годы подавляющее большинство государств – членов Организации Объединенных Наций призывает к безоговорочному выводу вооруженных сил Вьетнама из Камбоджи. В этом году мы в восьмой раз собираемся под эгидой Организации Объединенных Наций для обсуждения вопроса о Камбодже и для того, чтобы выступить с простым призывом дать камбоджийцам возможность решать свою судьбу. Каков же был ответ Вьетнама на этот всемирный призыв? Факты всем известны. Вьетнамцы отвергли все призывы к миру и настойчиво продолжают проводить свою империалистическую и колониальную политику. Кроме того, в письме исполняющего обязанности постоянного представителя Вьетнама от 15 октября, распространенном в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи, говорится, что Вьетнам будет считать недействительной любую резолюцию, принятую в ходе прений.

Тем не менее вьетнамцы пытаются с помощью энергичной пропагандистской кампании повлиять на общественное мнение. Самый последний пример этому имел место

(Г-н Уолтерс, Соединенные Штаты)

на встрече в Ханое в августе месяце, где министры иностранных дел Вьетнама, Лаоса и марионеточного режима Хенга Самрина опубликовали коммюнике, в котором вновь утверждается, что в Камбодже были достигнуты большие успехи и преобразования в Камбодже носят необратимый характер, и что к 1990 году оккупационные войска Вьетнама будут выведены. Но как можно говорить о больших успехах, когда Камбоджа страдает от бедности, голода и заболеваний; когда молодежь против их воли призывают в армию, для того чтобы они погибли ради иностранного захватчика; когда ни в чем не повинное гражданское население заставляют строить оборонительные сооружения в малярийных лесах практически без продовольствия и медицинского обслуживания? Ни у кого не должно оставаться никаких сомнений: Камбоджа в настоящее время является крайне бедной, разрушенной страной, находящейся на грани катастрофы. Без мира и самоопределения под угрозой оказывается само существование Камбоджи и кхмеров как независимого народа.

Кроме того, заявление Вьетнама о том, что он выведет свои вооруженные силы из Камбоджи к 1990 году, основано на надежде на то, что их марионетка Хенг Самрин будет способен к тому времени обходиться, в основном, своими силами. Судя по тому, как сейчас воюют солдаты Хенг Самрина, надежды Вьетнама иллюзорны, как и их заявление о мирных намерениях. Вывод к этому времени вьетнамских войск — это не что иное, как пропагандистский прием, нацеленный на обман мировой общественности. Общего отвода войск Вьетнама из Камбоджи еще не было. То, чему мы были свидетелями, называется обычной ротацией некоторых частей, не больше. Несмотря на заявления о выводе, в Камбодже продолжает оставаться приблизительно 140 тысяч вьетнамских солдат, почти столько же, сколько было в самом начале оккупации.

В доводах Вьетнама есть прежде всего один неверный аргумент: Вьетнам не имеет права определять условия урегулирования. Вьетнамцы — захватчики и они должны покинуть Камбоджу. Это проще простого. Кроме того, нет необходимости искать новые формулировки для решения камбоджийской проблемы. Они уже ясно изложены в принципах Международной конференции по Кампучии, проходившей в 1981 году: а) прекращение огня и вывод всех иностранных вооруженных сил в кратчайшие сроки под наблюдением и контролем сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; б) принятие мер с тем, чтобы вооруженные группировки были не в состоянии воспрепятствовать проведению свободных выборов и чтобы они с уважением относились к результатам свободных выборов; в) принятие соответствующих мер для поддержания законности и порядка до создания нового правительства; и д) проведение свободных выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций.

(Г-н Уолтерс, Соединенные Штаты)

В отличие от Вьетнама, который проявляет упрямство, другие стороны, участвующие в проблеме Камбоджи, продолжают демонстрировать искреннее стремление к мирному урегулированию. В частности, государства - члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) заслуживают благодарности за их усилия по достижению мира. Начиная с 1981 года члены АСЕАН выдвигают ряд различных предложений с тем, чтобы учесть позицию Вьетнама. К сожалению, Вьетнам игнорирует все усилия по примирению.

Я также хотел бы воздать должное Генеральному секретарю и его персоналу за предпринимаемые неустанные усилия по достижению мира, свободы и справедливости для кхмерского народа.

Вьетнаму были выдвинуты и другие предложения, содержащие такие элементы, которые, в случае их принятия всеми заинтересованными сторонами, могли бы ускорить поиски мира. Вновь и вновь, однако, Вьетнам тотчас же отвергает эти предложения.

Министр иностранных дел Вьетнама Во Донг Зянг недавно заявил в Генеральной Ассамблее, что решение камбоджийской проблемы должно основываться на обеспечении вывода вооруженных сил Вьетнама, на ликвидации клики полнотовских убийц и на обеспечении процесса национального примирения. Вьетнам действительно хочет мира, но только на собственных условиях. Но поскольку соседи Вьетнама выдвинули предложения, содержащие много разумных элементов, положить начало этому процессу должно правительство Вьетнама. Проявление подлинной готовности начать переговоры об урегулировании положения в Камбодже было бы положительным явлением, прежде всего, для камбоджийского народа. Оккупация Камбоджи Вьетнамом в большей степени, чем любой другой фактор, препятствует участию Вьетнама в качестве конструктивного члена мирного содружества государств. Безусловно, вьетнамцы в значительной степени выиграли бы от мирного урегулирования камбоджийского конфликта. Если правительство Вьетнама настроено серьезно, пусть оно начнет с серьезного вывода войск и добивается серьезного урегулирования этой проблемы. А до тех пор весь мир должен судить о них по их действиям. Мы не должны забывать, что они в конечном счете изгнали 2 миллиона своих собственных соотечественников в открытое море, в лодках.

Не будем также забывать, что Вьетнам - это не единственная страна, которая

(Г-н Уолтерс, Соединенные Штаты)

несет ответственность за судьбу народа Камбоджи. Вьетнам не смог бы продолжать оккупацию этой земли, если бы не массивная военная помощь со стороны советских союзников. Основная часть бомб и пуль, используемых Вьетнамом против камбоджийцев, поставляется из Советского Союза. Если бы Советский Союз прекратил эту военную помощь, Вьетнам вряд ли был бы в состоянии продолжать свою оккупацию, и мирное решение стало бы возможным. Мы призываем Москву оказать достаточное давление на Вьетнам с тем, чтобы он согласился на всеобъемлющее урегулирование.

Трагедии в Камбодже необходимо положить конец. На долю камбоджийского народа выпало достаточно страданий. Настало время положить конец насилию и человеческим страданиям. Наступило время для того, чтобы мы объединили свои усилия и внесли совместный вклад в дело возрождения подлинно свободной и независимой Камбоджи. При нашей помощи возможно возрождение духа Ангкор, который в прошлом освещал Юго-Восточную Азию. Однако для того чтобы сделать это возможным, мы должны принести мир в эту опустошенную землю. А для этого Вьетнам должен прислушаться к призывам всемирного сообщества и вывести свои войска и начать переговоры. Другого выбора нет.

Г-н РАНА (Непал) (говорит по-английски): Моя делегация с горечью узнала о трагической авиационной катастрофе, в которой погиб Его Превосходительство г-н Самора Машел, выдающийся президент Народной Республики Мозамбик, и несколько его помощников. Как борец за свободу и лидер, преданный делу мира, президент Самора Машел, всегда останется в наших сердцах благодаря его борьбе за благородное дело и помощь. От имени Его Величества правительства Непала я хотел бы воспользоваться предоставленной мне возможностью для того, чтобы выразить правительству и дружественному народу Мозамбика, а также членам семей погибших наши сердечные соболезнования в этот час национального горя.

Сейчас я перехожу к обсуждению пункта повестки дня.

Вторжение Вьетнама и оккупация им соседней Кампучии продолжается уже восемь мучительных лет. В течение этих лет земля, которая когда-то славилась спокойствием и богатством ее искусства и культуры, была превращена в жестокую и кровавую бойню, а сотрясающие все вокруг звуки выстрелов и взрывов пришли на смену мелодии церковных колоколов.

Как представитель маленькой миролюбивой страны, стремящейся узаконить мир внутри своих границ, я считаю, что ситуация в Кампучии вызывает большую озабоченность. Непал всегда был верен концепции мирного урегулирования споров, права на самоопределение и концепции невмешательства во внутренние дела государств; весьма логично, что Непал высказывает свою озабоченность в связи с грубым отходом от общепринятых норм поведения государств на международной арене, что привело к продлению человеческих страданий и к жалкому существованию сотен тысяч ни в чем не повинных кампучийцев.

К нашей озабоченности – глубокой и фундаментальной – также примешивается чувство горечи в связи с тем, что преступное поведение исходит от нации, которая не так давно завоевала восхищение международного сообщества своей героической борьбой в течение многих десятилетий с колониальной эксплуатацией и интервенцией извне.

Но каким бы парадоксальным такое поведение со стороны интервенционистских и оккупационных сил в Кампучии ни казалось, гораздо больше подходит для рассмотрения в рамках этого пункта повестки дня тот горький факт, что эти действия создают опасность для безопасности в Юго-Восточной Азии, особенно в Таиланде, который сталкивается с тяжелым бременем присутствия сотен тысяч кампучийских беженцев.

Мы высоко оцениваем гуманитарную помощь, которая оказывается кампучийским беженцам, которые живут в лагерях на тайландско-кампучийской границе, и весьма сожалеем о том, что такие гражданские лагеря не обошли участи объектов вооруженных нападений. Разумеется, у нас вызывают серьезную тревогу вооруженные вторжения на тайландскую территорию интернационалистских сил из Кампучии, и мы со всей серьезностью констатируем минирование тайландско-кампучийской границы с целью помешать кампучийцам вернуться в Кампучию для осуществления своего права на самоопределение. Моя делегация также с большой озабоченностью следит за сообщениями о демографической политике, осуществляемой оккупационными силами в некоторых кампучийских провинциях, — практика, которая напоминает мрачнейшие страницы колониального произвола.

Моя делегация также высоко оценивает продолжающиеся усилия Генерального секретаря по изысканию мирного урегулирования проблемы. Тем не менее, мы глубоко сожалеем о том, что соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по Кампучии постоянно игнорируются интервенционистским государством. Вместе с тем вызывает сожаление тот факт, что главные элементы Декларации Международной конференции по Кампучии, проходившей по инициативе Организации Объединенных Наций, которая представляет собой сбалансированную мирную основу для всеобъемлющего урегулирования кампучийской проблемы, также настойчиво и упорно обходят.

Мы приветствуем предложение из восьми пунктов коалиционного правительства Кампучии от 17 марта 1986 года, как всеобъемлющую и конструктивную основу для переговоров с целью политического урегулирования кампучийской проблемы, начиная с переговоров о выводе иностранных войск из Кампучии под контролем Организации Объединенных Наций.

Мы хотели бы официально заявить о том, что Непал неизменно поддерживает любые мирные инициативы, которые обеспечивают вывод всех иностранных войск из Кампучии, восстанавливают и сохраняют ее независимость, предоставляют право кампучийскому народу в определении своей собственной судьбы без всякого вмешательства извне. По мнению Непала, такое урегулирование должно также принимать в расчет законные интересы безопасности всех государств региона, в том числе обязательства со стороны всех государств о невмешательстве во внутренние дела Кампучии. Таким образом, моя делегация с удовлетворением присоединяется к соавторам проекта резолюции A/41/L.2 и надеется, что он будет способствовать скорейшему мирному урегулированию кампучийского вопроса.

Г-н БАГБЕНИ АДЕНТО НЗЕНГЕЙЯ (Заир) (говорит по-английски): Выступая сегодня перед Генеральной Ассамблеей, моя делегация испытывает глубокую горечь и волнение по поводу невозполнимой утраты, которую переживает вся Африка в результате трагической гибели одного из самых доблестных сыновей, неустанного борца за свободу, президента Саморы Машела, с которым моя делегация имела честь сотрудничать в течение долгих лет во время периода борьбы за освобождение Мозамбика. Делегация Заира выражает свои глубокие соболезнования и симпатии народу, правительству и делегации Мозамбика по поводу этого трагического события.

Сейчас я перехожу к пункту повестки дня Ассамблеи.

Вот уже восемь лет подряд Генеральная Ассамблея рассматривает ситуацию в Кампучии с момента вторжения в эту страну 25 декабря 1978 года иностранных войск и вновь требует вывода этих сил из Кампучии. Это свидетельствует о том, что резолюции 34/22, 35/6, 36/5, 37/6, 38/3, 39/5 и 40/7 Генеральной Ассамблеи, принятые Ассамблеей в течение семи последних сессий, не были осуществлены даже в самом начале и наталкивались на отказ тех, к кому обращались призывы для того, чтобы они полностью обеспечили их осуществление. Будучи членами Организации Объединенных Наций и подписавшись под Уставом и ее принципами и целями, они должны, в частности, помнить, что статья 2, пункт 2 Устава гласит:

"Все члены Организации Объединенных Наций добросовестно выполняют принятые на себя по настоящему Уставу обязательства, чтобы обеспечить им всем в совокупности права и преимущества, вытекающие из принадлежности к составу членов Организации".

Они также сознают тот факт, что они должны урегулировать свои споры мирными средствами с помощью переговоров, с тем чтобы мир, международная безопасность и справедливость не были поставлены под угрозу.

Поэтому они должны воздерживаться в своих международных отношениях от применения или угрозы применения силы против территориальной целостности или политической независимости любого государства. В нарушение принципов Устава, гарантирующих территориальную целостность государств и их политическую независимость, иностранные оккупационные силы, насчитывающие сегодня примерно 140 000 человек, вот уже почти восемь лет лишают народ Кампучии возможности осуществить свое право на самоопределение, независимость и основные свободы.

На основе резолюции 40/7 от 7 ноября 1985 года и с учетом негативной позиции тех, чьи силы продолжают вмешиваться во внутренние дела Демократической Кампучии, Комиссия по правам человека без колебаний приняла 10 марта 1986 года в Женеве резолюцию, подтверждающую продолжение оккупации иностранными силами Кампучии, которая лишает население Кампучии возможности осуществить свое право на самоопределение и является значительным нарушением прав человека в Кампучии. Комиссия по правам человека также задала тон заседанию Экономического и Социального Совета, который в свою очередь также призвал к порядку тех, кто настойчиво продолжает оккупировать Кампучию.

Решение 1986/146 Экономического и Социального Совета от 23 мая 1986 года также подтверждает право народов на самоопределение и применение этого принципа в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством, или в условиях иностранной оккупации.

Экономический и Социальный Совет также рассмотрел бесчеловечные страдания, которые переживают беженцы из Кампучии, и выразил по этому поводу глубокую озабоченность в связи с тем, что иностранные войска минируют всю таиландско-кампучийскую границу, для того чтобы помешать гражданскому населению Кампучии осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и добровольно вернуться в свою страну.

Как видно, положение в Кампучии не улучшается, а лишь продолжает ухудшаться, несмотря на многочисленные призывы, с которыми Организация Объединенных Наций через посредство своих главных органов – Совет Безопасности, Генеральную Ассамблею, Экономический и Социальный Совет, Комиссию по правам человека и Международную конференцию Организации Объединенных Наций по Кампучии – обращается к заинтересованным сторонам, настоятельно призывая их начать конструктивный диалог с целью поиска всеобъемлющего политического урегулирования проблемы Кампучии.

(Г-н Багбени Адеито Нзенгея, Заир)

Организация Объединенных Наций, по нашему мнению, является единственной организацией в нашем мире, разрываемой чрезмерными экспансионистскими амбициями, которая может гарантировать независимость малых и слабых государств перед лицом более сильных и обеспечить уважение их территориальной целостности. Это сегодня касается Демократической Кампучии, и может возникнуть аналогичная ситуация, если мы не примем меры в отношении многих других стран, которые являются потенциальными жертвами более сильных и могущественных соседей.

Моя делегация считает, что пришло время для того, чтобы агрессоры подчинились требованиям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека, тем более, что добрая воля коалиционного правительства Демократической Кампучии была ясно выражена 17 марта 1986 года принятием предложения с целью политического урегулирования проблемы Кампучии. Состоящее из восьми пунктов, это весьма конструктивное предложение является важным этапом истории борьбы за освобождение этого народа и свидетельствует о непоколебимой воле народа Демократической Кампучии начать прямые переговоры с Социалистической Республикой Вьетнам о полном выводе вьетнамских войск из Кампучии в два этапа. Второй пункт этого предложения предусматривает прекращение огня после достижения договоренности о процессе вывода войск, а четвертый пункт предусматривает, что после начального этапа вывода этих войск Хенг Самрин и его фракция начнут переговоры с правительством Демократической Кампучии с целью создания, в соответствии с духом великого национального союза на широкой основе и примирения, коалиционного четырехстороннего правительства Кампучии с участием четырех политических сил национального сообщества. Это четырехстороннее коалиционное правительство национального единства организует проведение свободных выборов под контролем Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить всей стране вновь обрести независимость, единство и статус неприсоединения. Что касается Движения неприсоединения, делегация Заира поддерживает Демократическую Кампучию в качестве полноправного члена Движения неприсоединения в соответствии с десятью бандунгскими принципами мирного сосуществования, осуждающими акты агрессии и вмешательства одной страны в дела другой. Демократическая Кампучия – жертва агрессии извне – должна снова занять свое место в рядах движения на его последующих сессиях.

(Г-н Багбени Адеито Нзенгейя, Заир)

С учетом всех соображений и предложений, которые я только что изложил, моя делегация стала соавтором проекта резолюции A/41/L.2, которая еще раз выражает убежденность Генеральной Ассамблеи в том, что вывод всех иностранных войск из Кампучии, восстановление и сохранение ее независимости, суверенитета и территориальной целостности, право народа Кампучии на определение своей судьбы, а также обязательство всех государств о невмешательстве во внутренние дела Кампучии являются главными компонентами любого справедливого и прочного решения кампучийской проблемы.

Обращаясь с просьбой к Генеральному секретарю доложить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии о выполнении этой резолюции, моя делегация надеется, что все миролюбивые государства, преданные идеям справедливости, поддержат проект резолюции, который представлен на рассмотрение Ассамблеи.

Г-н КВАССИ (Того) (говорит по-французски): От имени правительства и народа Того я хотел бы выразить глубокие и искренние соболезнования народу и правительству Мозамбика в связи с трагической кончиной президента Саморы Машела. Африка скорбит по поводу кончины одного из своих самых блестящих и заслуженных руководителей. Мы скорбим вместе с Мозамбиком и мы разделяем эту скорбь, но мы уверены, что народ Мозамбика под руководством ФРЕЛИМО продолжит свою героическую и уже победоносную борьбу во имя свободы и славы.

Признательность, восхищение и доверие – таковы те чувства, которые моя делегация испытывает в связи с переизбранием Его Превосходительства г-на Хавьера Переса де Куэльяра на пост Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Мы выражаем ему наше глубокое уважение и заверяем его в нашей постоянной и полной готовности сотрудничать с ним, с тем чтобы он успешно выполнил свою трудную, но высокую миссию в интересах мира.

Имея честь работать бок о бок с Вами в Генеральном комитете, я имел возможность оценить Ваши высокие душевные качества, Вашу мудрость и Ваше умение работать. Мне хотелось бы засвидетельствовать перед участниками Ассамблеи, работой которой Вы руководите столь успешно, Ваш талант и компетенцию.

(Г-н Куасси, Того)

Того является страной, глубоко приверженной делу мира и свободы, и поэтому нас всегда волновали и будут волновать случаи нарушения основных принципов Устава Организации Объединенных Наций, нарушение суверенитета государств, растаптывание основных прав народов, создание угрозы для мира и безопасности того или иного региона.

Для моей страны мир на планете, мир между народами и людьми прежде всего означает независимость всех народов, их право жить в достоинстве, в условиях безопасности, свободы и равенства. Именно поэтому моя страна всегда была солидарна с народами всех континентов, борющимися за идеалы мира, справедливости и свободы. Моя страна была, есть и будет верной этому обязательству, которое мы берем на себя перед международным сообществом во имя мира, согласия и безопасности для всех.

В прошлом тоголезский народ решительно стоял на стороне вьетнамского народа в его справедливой борьбе за восстановление свободы и независимости. В 1970 году представитель моей страны, выступая с этой трибуны, заявил:

"Мы не можем обходить молчанием острую проблему Вьетнама, которая уже несколько лет стоит перед нашей Организацией. Мы высоко ценим решение Америки вывести свои войска из Южного Вьетнама, и мы надеемся, что возобновление мирных переговоров приведет к удовлетворительному для всех сторон урегулированию и позволит добиться подлинного мира в этом регионе планеты, народы которого испытали столько лишений". (A/PV.1849, пункт 59)

Спустя год, в 1971 году, вновь касаясь проблемы Вьетнама и выступая по случаю вступления Китайской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций, представитель Того заявил с этой трибуны:

"Прекращение трагедии Вьетнама зависит также от удачного урегулирования китайской проблемы. Всем известно, что мир во Вьетнаме предполагает взаимопонимание с Северным Вьетнамом и сотрудничество с Китайской Народной Республикой. Следует надеяться, что после удачного урегулирования этого вопроса переговоры в Париже имеют определенные шансы на удачное завершение". (A/PV.1960, пункт 80)

Еще более показательным было заявление моей страны на пленарном заседании Ассамблеи в 1972 году:

(Г-н Куасси, Того)

"Что касается Дальнего Востока, мы не должны забывать о том, что в настоящее время целые народы живут в условиях, напоминающих вторую мировую войну. Мы должны предпринять усилия для того, чтобы вырваться из нашего оцепенения и нашего черствого безразличия к вьетнамской проблеме. Тысячи ни в чем не повинных людей вовлечены в жестокую, беспощадную войну, подвергаются неизбирательным и убийственным бомбардировкам. Наша Организация больше не может сторониться этой проблемы. Она должна поддерживать и поощрять лобную инициативу по урегулированию, поскольку сама она, к сожалению, не в состоянии добиться прекращения боевых действий. Мы убеждены, что давление со стороны нашей Организации и мирового общественного мнения в конечном итоге станет фактором мира на Индокитайском полуострове". (A/PV.2048, пункт 76)

Именно это стремление к солидарности и жажда свободы для всех, и эта верность священным идеалам и принципам Устава Организации Объединенных Наций побуждают мою страну становиться на сторону Кампучии, которая захвачена и оккупирована более мощным в военном отношении соседом. Этот сосед, едва избавившийся от долгих лет войны, сам стал захватчиком, завоевателем и оккупантом. Неужели мы поддерживали справедливые и законные чаяния вьетнамского народа, его стремление к свободе и независимости для того, чтобы нынешние руководители этого народа отказывали народу Камбоджи в том, что международное сообщество в свое время признало за ним и гарантировало ему: достоинство, суверенитет, свободу, независимость и территориальную целостность? Именно поэтому вторжение в Камбоджу и ее оккупация Вьетнамом являются жестокой иронией судьбы, трагической исторической несправедливостью, печальным и плачевным фактом.

В этой связи я хотел бы напомнить Ассамблее, что солидарность тоголезского народа с кхмерским народом в его борьбе не начинается с 1979 года. Еще в 1974 году Того, выступая в поддержку Камбоджи, заявляло на пленарном заседании Ассамблеи:

"...постоянное вмешательство иностранных вооруженных сил в политическую жизнь этой страны, безусловно, является крупным препятствием на пути мира, безопасности, благополучия кхмерского народа. Что касается правительства Того, то оно и дальше будет поддерживать королевское правительство национального единства Камбоджи под руководством Его Высочества принца

(Г-н Куасси, Того)

Нородома Сианука, являющегося единственным законным правительством. Поэтому моя делегация с особым удовлетворением встречает тот факт, что в повестку дня нынешней сессии включен пункт, озаглавленный "Восстановление законных прав королевского правительства национального единства Кампучии в Организации Объединенных Наций". (A/PV.2257, стр. 92)

Исходя из своей твердой и однозначной поддержки правительства, возглавляемого принцем Нородомом Сиануком, Того осудило вторжение и имевшую место в 1979 году оккупацию Камбоджи иностранными вооруженными силами и с тех пор решительно поддерживало усилия нашей Организации, направленные на поиски решения этой острой проблемы Кампучии. Того проголосовало за многочисленные резолюции, принятые по этому вопросу, в частности, за резолюции 34/22 от 14 ноября 1979 года, 35/6 от 22 октября 1980 года, 38/3 от 27 октября 1983 года, 39/5 от 30 октября 1984 года и 40/7 от 5 ноября 1985 года, которые требовали вывода иностранных вооруженных сил из Кампучии, восстановления и сохранения независимости, суверенитета и территориальной целостности этой страны, а также права народа Кампучии самому решать свою судьбу без вмешательства извне.

Поскольку в прошлом году борьба Кампучии вступила в решающую фазу, моя страна выступила в качестве соавтора резолюции 40/7 от 5 ноября 1985 года по положению в Кампучии, которая была принята подавляющим большинством. Тем самым моя делегация вступила в новый этап своей поддержки справедливого дела кампучийского народа. Поскольку это дело является справедливым, борьба принимает тем более законный характер. Именно поэтому она находит активную, постоянную и широкую поддержку со стороны международного сообщества. Вот уже семь лет Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций после проведения дискуссии регулярно и со все более растущим большинством принимает резолюции о положении в Кампучии, в которых осуждается вторжение и оккупация иностранными вооруженными силами Кампучии и требуется полный вывод всех иностранных вооруженных сил с ее территории для того, чтобы народ Кампучии мог осуществить свое право на самоопределение. В 1979 году за такую резолюцию голосовало 91 государство, а в 1985 году их число достигло 114.

Эта твердая и массовая поддержка стран и правительств не только крепнет и усиливается, она приобретает всеобщий характер, так как 60 государств, приверженных делу мира и справедливости и представляющих весь мир и все континенты, заявили о

своей открытой поддержке проекта резолюции A/41/L.2, по которому Генеральная Ассамблея, безусловно, проголосует еще более внушительным большинством голосов. Эта борьба является справедливой и законной еще и потому, что здесь речь идет о нарушении основных принципов Устава.

Вторжение в Кампучию и продолжение оккупации этой страны вопреки многочисленным резолюциям, в которых Генеральная Ассамблея потребовала вывода иностранных вооруженных сил, являются серьезным и вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций и принципов независимости, суверенитета и территориальной целостности каждого государства, уважения принципов добрососедства и неприменения силы в международных отношениях.

Подписывая Устав Организации Объединенных Наций или присоединяясь к нему, все государства взяли на себя обязательство не только строго выполнять его принципы, но и соблюдать их и обеспечивать повсеместное к ним уважение. В этой связи мы с горечью и сожалением должны признать, что одна страна, которая приложила столько усилий и понесла столько жертв для освобождения от иностранного господства, которая уже одним этим фактом завоевала всеобщее уважение, вдруг оказалась экспансионистской и захватнической державой, нарушающей дух и букву Устава, растаптывающей и попирающей мудрые резолюции, принятые нашей Организацией для прекращения войны в Камбодже. В этой связи следует воздать должное Демократической Кампучии и ее президенту, Его Королевскому Высочеству принцу Нородому Сиануку за его неустанные поиски мирного решения, за поиски диалога в камбоджийском конфликте, что соответствует предписаниям Устава Организации Объединенных Наций. В этом отношении показательно заявление, прозвучавшее с этой трибуны 30 сентября 1986 года:

"Наряду с патриотической вооруженной борьбой мы также стремились предложить нашим противникам возможность достижения путем переговоров решения, которое удовлетворяло бы обе стороны. В том случае, если они согласятся, мы хотели бы заключить соглашение с Вьетнамом, которое было бы направлено на благо наших стран и народов и позволило бы им, как только будет установлен мир, укрепить узы дружбы и сотрудничества, основанные на "пяти принципах" мирного сосуществования, в условиях равенства, взаимоуважения и взаимных интересов". (A/41/PV.16, стр. 11)

Это мудрое заявление напоминает и искренним, подлинным и торжественным эхом отзывается на заявление Совета министров коалиционного правительства Демократической Кампучии от 28 августа 1985 года:

"Совет министров коалиционного правительства Демократической Кампучии не имеет ни малейшего желания продолжать войну. Нам нужен мир для восстановления нашей страны и повышения уровня жизни нашего населения. Наше единственное желание - это жить в мире и поддерживать узы дружбы со всеми близкими и далекими странами во всем мире".

К сожалению, это конструктивное предложение не было ни услышано, ни принято, и усилия международного сообщества по нахождению мирного решения кампучийской проблемы остались без результата. Ни одна из ранее перечисленных резолюций Генеральной Ассамблеи не была осуществлена из-за противодействия одной из сторон, непосредственно участвующей в конфликте.

Это положение еще более опасно по многим причинам. Оно опасно для мира и безопасности региона и всего остального мира, поскольку, как цепная реакция, война может в любой момент выйти за пределы Кампучии, распространиться на страны региона, а, может быть, и на весь остальной мир в случае вовлечения союзов в более широкий конфликт с непредсказуемыми последствиями.

Эта ситуация также опасна, потому что продолжение оккупации Кампучии может серьезно подорвать доверие таких малых государств, как наше, к Организации Объединенных Наций в деле обеспечения их права на существование, гарантии их независимости и уважения целостности их территории. Поэтому международное сообщество должно срочно и соответствующим образом отреагировать, для того чтобы у малых государств не было причин сомневаться в полезности нашей Организации и верности принципам, лежащим в ее основе.

Вот почему необходимо положить скорейший конец этому конфликту мирными средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

В этой связи моя делегация поддерживает предложение из восьми пунктов, выдвинутое 17 марта 1986 года правительством Демократической Кампучии, о политическом урегулировании проблемы Кампучии, потому что оно соответствует резолюциям Организации Объединенных Наций и Декларации Международной конференции по Кампучии, проходившей в июне 1981 года, где, в частности, сказано: переговоры

между коалиционным правительством Демократической Кампучии и Социалистической Республикой Вьетнам с целью полного вывода иностранных войск с последующим заключением соглашения о прекращении огня под контролем наблюдателей Организации Объединенных Наций; создание четырехстороннего коалиционного правительства Кампучии с целью проведения свободных выборов под контролем Организации Объединенных Наций, для того чтобы позволить народу Кампучии свободно избрать свою политическую и социальную систему и свое правительство без вмешательства извне; подписание международного соглашения с целью гарантировать существование, независимость, суверенитет и территориальную целостность Кампучии.

Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы еще раз тепло поздравить Генерального секретаря в связи с его единодушным избранием и поблагодарить его за неустанные и постоянные усилия, осуществляемые как лично, так и через посредника - специального представителя по Кампучии, - с тем чтобы найти мирное решение этого острого конфликта.

С этой целью моя делегация призывает правительство Вьетнама признать коалиционное правительство Демократической Кампучии под руководством Его Высочества принца Нородома Сианука и искренне пойти по пути мирного урегулирования конфликта, приняв в качестве основы переговоров план по восстановлению мира от 17 марта 1986 года.

Моя страна в прошлом году была соавтором проекта резолюции о положении в Кампучии, подойдя к этому делу с ответственностью и с полным знанием дела. Сегодня моя страна, будучи соавтором проекта резолюции о положении в Кампучии, руководствуется не только духом солидарности в борьбе против несправедливости, произвола, политики свершившихся фактов, не только верностью своим обязательствам и из уважения к священным принципам Устава Организации Объединенных Наций, она это делает также и главным образом в силу своей глубокой и твердой убежденности, что "насилие в любой форме, независимо от своего происхождения и мотивов, не может и не должно быть последним словом в отношениях между людьми".

Г-н АРМСТРОНГ (Новая Зеландия) (говорит по-английски): Моя делегация была потрясена и испытывает глубокую горечь по поводу безвременной гибели президента Народной Республики Мозамбик Саморы Машела и его главных помощников. Мы долго будем помнить покойного президента за его большие достижения, среди которых

(Г-н Армстронг, Новая Зеландия)

выделяется его роль как лидера борьбы за независимость своей страны. Мы хотели бы выразить наши искренние и глубокие соболезнования правительству и народу Мозамбика и членам мозамбикской делегации. Мы также выражаем наше сочувствие семьям погибших.

Это уже восьмая сессия Генеральной Ассамблеи, которая рассматривает вопрос о положении в Кампучии. На протяжении семи предыдущих лет подавляющим большинством принималась резолюция, призывающая к выводу всех иностранных войск из Кампучии и устанавливающая основные принципы мирного урегулирования в этой стране. Но все же Кампучия остается оккупированной страной. К сожалению, нет явных доказательств того, что сейчас в 1986 году мы находимся ближе к политическому урегулированию в этой стране, чем это было в 1979 году.

Новая Зеландия опять выступает соавтором такого проекта резолюции, поскольку она привержена поддержке усилий в направлении обеспечения мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. Новая Зеландия постоянно поддерживает усилия в направлении достижения всеобъемлющего политического урегулирования, которое гарантировало бы самоопределение кампучийскому народу и которое восстановило бы для этого народа мирную, стабильную и полноценную жизнь. Для достижения этой цели все заинтересованные стороны должны быть готовы к честным переговорам на основе приверженности принципам Устава Организации Объединенных Наций. Они должны быть готовы к продолжению диалога, нацеленного на примирение различных прямо противоположных интересов.

В этой связи мы приветствуем вклад в процесс диалога, сделанный коалиционным правительством Демократической Кампучии, возглавляемым принцем Сиануком, который, как мы считаем, должен сыграть важную роль в любом урегулировании положения в Кампучии. Разумеется, сами кампучийцы должны определять свое собственное будущее в соответствии с общепризнанными принципами. Но я должен официально заявить от имени моего правительства, что мы осуждаем жестокие расправы, которые были совершены в Кампучии между 1975 и 1979 годами при режиме Пол Пота. Мы продолжаем считать, что, если бы ему была предоставлена такая возможность, кампучийский народ отверг бы Пол Пота и его бывших приспешников.

В ходе прошлого года коалиционное правительство Демократической Кампучии предложило основу для переговоров, имеющих целью обеспечение урегулирования в Кампучии. Это предложение из восьми пунктов было серьезной и конструктивной попыткой коалиционного правительства положить конец конфликту в Кампучии. Предложения включали некоторые основные уступки, которые были большим шагом навстречу позиции правительства Вьетнама. Но все же это предложение было отвергнуто. Новая Зеландия считает неприемлемым, чтобы народ Кампучии и дальше сталкивался с попытками постоянных проволочек, возможно, даже на срок более чем до 1990 года, о чем говорил министр иностранных дел Вьетнама, прежде чем страна освободится от вьетнамских войск.

(Г-н Армстронг, Новая Зеландия)

Моя делегация не испытывает иллюзий относительно того, что процесс обеспечения политического урегулирования будет долгим и трудным. Чем раньше начнутся переговоры, тем лучше. Проект резолюции, который мы рассматриваем, дает основу для продолжения усилий по обеспечению мира в Юго-Восточной Азии. Он также подтверждает, что народ Кампучии имеет права и защиту, представляемые всем государствам по Уставу, и что он имеет право решать свою судьбу свободно и без всякого внешнего вмешательства. Моя делегация также призывает все заинтересованные государства принять участие в переговорах по достижению урегулирования. В силу всех этих причин данный проект резолюции заслуживает самой широкой поддержки.

Г-н КИКУТИ (Япония) (говорит по-английски): От имени правительства и народа Японии я хотел бы повторить то, что я говорил сегодня от имени Группы азиатских стран и выразить наше глубокое соболезнование и симпатии нашего народа народу Мозамбика в связи с трагической кончиной президента Мозамбика и других лиц.

Правительство Японии хотело бы на данном этапе выразить свою признательность председателю Международной конференции по Кампучии г-ну Леопольду Гратцу, председателю Специального комитета г-ну Сарре из Сенегала и другим должностным лицам Специального комитета за их усилия, которые они предприняли для содействия процессу переговоров в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования кампучийской проблемы. Я также хотел поблагодарить Генерального секретаря г-на Переса де Куэльяра, его специального представителя г-на Ахмеда и его персонал. Я надеюсь, что они будут по-прежнему добиваться мирного решения этого важного международного вопроса. Сегодня я с большим интересом выслушал таких красноречивых ораторов по данному вопросу, как г-н Сарре, принц Нородом Сианук, государственный министр Сингапура г-н Вео, и других.

Почти восемь лет Кампучия оккупирована вооруженными силами Вьетнама, и ее народ лишен своего права на самоопределение. Вьетнамцы оккупируют все крупные города Кампучии и все связывающие их дороги, по крайней мере в дневное время. Однако народ Кампучии под руководством принца Нородома Сианука, президента коалиционного правительства Демократической Кампучии, ведет неустанную борьбу на всей этой территории, пользуясь поддержкой со стороны местного гражданского населения. Массовое наступление вьетнамцев в районе тайландско-кампучийской

(Г-н Кикучи, Япония)

границы во время сухого сезона 1984-1985 годов привело лишь, во-первых, к разъединению сил сопротивления на более мелкие подразделения внутри Кампучии и, во-вторых, появлению новой волны беженцев на территории Таиланда.

Эти недавние события продемонстрировали со всей ясностью, что проблема Кампучии не будет - и не может - быть урегулирована с помощью военных средств. Только после вывода всех иностранных вооруженных сил из Кампучии и после восстановления права ее народа на самоопределение проблема Кампучии будет урегулирована. Голос подавляющего большинства государств-членов, как это видно из резолюций Генеральной Ассамблеи и Декларации и резолюции Международной конференции по Кампучии, призывает Вьетнам вступить в переговоры с целью мирного и всеобъемлющего политического урегулирования. Мое правительство вновь обращается к Вьетнаму прислушаться к этому призыву международного сообщества.

Япония считает, что важно и впредь изучать различные средства преодоления нынешнего тупика. Таким образом, мы высоко ценим решимость и дипломатические усилия стран Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), направленные на поиски всеобъемлющего политического урегулирования кампучийской проблемы. Мое правительство решительно поддерживает совместный призыв, сделанный министрами иностранных дел стран АСЕАН в сентябре 1983 года. Мое правительство также высоко ценит предложение, внесенное странами АСЕАН, о проведении посреднических переговоров, которое было сделано в рамках их серьезных усилий, направленных на установление диалога между заинтересованными сторонами.

Япония также считает, что предложение из восьми пунктов, выдвинутое в марте этого года коалиционным правительством Демократической Кампучии, достойно серьезного изучения. В числе важных элементов этого предложения, во-первых, принятие двухэтапного вывода вооруженных сил Вьетнама, во-вторых, переговоры между коалиционным правительством Демократической Кампучии и группой Хенга Самрина с целью создания четырехстороннего коалиционного правительства и, в-третьих, проведение свободных выборов при этом правительстве.

Япония считает, что это предложение коалиционного правительства Демократической Кампучии наряду с некоторыми ранее выдвинутыми инициативами АСЕАН, может стать ключом к политическому урегулированию. Япония искренне надеется, что Вьетнам вновь пересмотрит все эти предложения.

(Г-н Кикүти, Япония)

Япония со своей стороны принимает активное участие в усилиях по урегулированию кампучийской проблемы. На Конференции стран АСЕАН, состоявшейся после Конференции министров иностранных дел этих стран с партнерами по диалогу, которая проходила в июле 1986 года, министр иностранных дел того времени г-н Абэ обратился с призывом к проведению, по его словам, "диалога в целях сосуществования", признавая тот факт, что проблема Кампучии не может рассматриваться лишь в качестве дестабилизирующего элемента в международных отношениях, а также как вопрос, имеющий серьезное гуманитарное значение. Индокитай не принял участия в важном экономическом развитии, которое было достигнуто в течение прошлого десятилетия в других регионах Азии, в том числе в странах АСЕАН; кроме того, потенциал развития Индокитае может быть реализован только в условиях мира и стабильности. Для достижения этой цели проблема Кампучии должна быть урегулирована, и между странами Юго-Восточной Азии должны быть установлены отношения мирного сосуществования. Министр иностранных дел далее заявил, что эта цель должна быть достигнута путем диалога, направленного на устранение взаимного недоверия, на укрепление доверия и на достижение политического урегулирования.

Излагая свои соображения по "диалогу в целях сосуществования", г-н Абэ сделал три следующих призыва: во-первых, он призвал народ Кампучии и дальше настойчиво добиваться национального примирения и самоопределения. Во-вторых, он призвал Вьетнам серьезно рассмотреть те преимущества, которые появились бы для его собственного народа в результате скорейшего, всеобъемлющего и справедливого политического урегулирования кампучийской проблемы, и призвал вступить на путь серьезного диалога. В-третьих, он призвал все страны Юго-Восточной Азии, в том числе Индокитай, вновь подтвердить мирное сосуществование в качестве общей цели.

Именно в этом духе преемник г-на Абэ на посту министра иностранных дел г-н Куранари подтвердил приверженность Японии делу урегулирования этой проблемы и заявил:

"Япония и дальше будет вести диалог с Вьетнамом и со всеми другими заинтересованными странами в целях создания обстановки, способствующей достижению мира в Индокитае".

Известно, что именно сегодня в Токио г-н Куранари встречается с государственным министром Вьетнама г-ном Во Донг Зянгом.

Япония понимает, что тысячи кампучийских беженцев, а также народ Таиланда, который испытывает на себе воздействие этой проблемы беженцев, накладывают огромное бремя на правительство Таиланда. Мужественная решимость Таиланда в его стремлении прекратить страдания беженцев на своей территории заслуживает нашего искреннего восхищения. Япония также высоко ценит самоотверженные усилия всех тех, кто занимается оказанием гуманитарной помощи беженцам в рамках операций Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи в приграничных районах, Мировой продовольственной программы, Управления Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международного Комитета Красного Креста и многочисленных других добровольных организаций*.

* Г-н Книппинг-Виктория (Доминиканская Республика), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Кикүти, Япония)

Правительство Японии оказывает щедрую помощь этой деятельности и готово расширить гуманитарные средства оказания помощи в области развития с тем, чтобы помочь подготовить кампучийский народ к решению задач национального восстановления. Япония призывает все страны сделать все возможное, чтобы расширить помощь, особенно помощь беженцам вдоль тайландско-кампучийской границы, в основных центрах и деревнях Таиланда, которые этот процесс затронул.

Япония поддерживает и вновь выступает в качестве соавтора вместе со странами АСЕАН проекта резолюции A/41/L.2, как и поддерживала подобный проект резолюции в прошлом. И мы делаем это, будучи убежденными в том, что военное вмешательство в другую страну должно быть категорически осуждено, где бы и когда бы это ни происходило, и, в частности, в том, что право на самоопределение должно быть восстановлено для кампучийского народа.

Мы настоятельно призываем все государства-члены, соблюдающие международное право и стремящиеся к миру во всем мире, участвовать в принятии этой важной резолюции.

В заключение я еще раз хотел бы напомнить, что в ходе освободительной борьбы самого вьетнамского народа мы узнали много вьетнамских слов и выражений, а именно: *giai-phong, doc-lap, tu-do* и *dan-chu*, которые означают соответственно: освобождение, независимость, свобода и демократия. Пользуется ли вьетнамский народ своими правами и преимуществами – это другой вопрос, но я хотел бы заявить, что сейчас наступило время для того, чтобы кхмерский народ имел возможность пользоваться свободой, независимостью и демократией не на вьетнамском, а на своем родном языке.

Г-н ХУССЕЙН (Мальдивские Острова) (говорит по-английски): Позвольте мне сначала от имени моего правительства и моей делегации выразить соболезнования народу Мозамбика и семье покойного президента Саморы Мойзеса Машела. Неожиданная, трагическая гибель этого крупного лидера и отважного борца за свободу и его ближайших помощников создала пустоту, которую трудно восполнить. Президент Машел надолго останется в памяти друзей Мозамбика, всех членов Движения неприсоединения и особенно в памяти народа Мозамбика как выдающийся руководитель и мудрый государственный деятель, каким все его знали при жизни.

(Г-н Хуссейн, Мальдивские Острова)

Год, последовавший за сорокалетней годовщиной Организации Объединенных Наций, провозглашен Организацией Объединенных Наций Международным годом мира, но, как это ни парадоксально, чаяния народов, которые живут в регионах напряженности, где все еще существует иностранная оккупация, агрессия и открытые конфликты, не были осуществлены.

Положение в Кампучии восемь лет спустя после начала конфликта остается без изменений. Трагическая ситуация в этой стране не только продолжает оставаться главной причиной напряженности и отсутствия стабильности в этом регионе, но также является основным препятствием на пути достижения благородной цели превращения Юго-Восточной Азии в регион мира. Народы этого региона не пожалеют усилий в их трудной совместной борьбе за такое урегулирование, которое гарантировало бы народу Кампучии его законные права.

Организация Объединенных Наций в свою очередь не без оснований обеспокоена существующей ситуацией, которая явно вызвана действиями, нарушающими принцип неприменения силы и невмешательства во внутренние дела свободных и независимых суверенных государств. Ассамблея демонстрирует свое твердое стремление разрешить эту проблему путем оказания возрастающей из года в год поддержки.

Моя делегация с удовлетворением отмечает энтузиазм и готовность коалиционного правительства Демократической Кампучии найти реалистичный подход к справедливому и прочному мирному урегулированию. Оно еще раз убедило международное сообщество в своем искреннем стремлении разрешить эту проблему, выдвинув предложение из восьми пунктов; оно представляет собой конструктивную основу для результативных переговоров, а также мудрую идею о том, что наилучшим образом кампучийскую проблему может решить только сам народ.

Моя делегация убеждена в том, что любой логически обоснованный аргумент должен строиться на основе самого широкого признания фактов. Решения Ассамблеи по этому вопросу получают все большее признание. Поэтому любая резолюция должна ясно указать вьетнамскому правительству, что оно должно соблюдать всемирно признанный принцип невмешательства во внутренние дела суверенных государств. Наша коллективная решимость также демонстрирует то, что мы осуждаем Вьетнам за нарушение права кампучийского народа на определение своей судьбы в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

(Г-н Хуссейн, Мальдивские Острова)

Сохранение ситуации в Кампучии затрагивает другие сферы, которые являются предметом озабоченности международного сообщества. Стабильность в Юго-Восточной Азии находится под угрозой. Мир и безопасность в регионе также находятся под угрозой. Кампучийский народ испытывает лишения и трудности. Сотни тысяч людей были вынуждены покинуть свои дома и стать беженцами. Соседние страны были вынуждены нести бремя по решению проблем устройства многочисленных беженцев.

Кроме того, внутренняя ситуация в Кампучии становится все более и более серьезной. Огромное количество людей брошено в тюрьмы и подвергается невыносимым пыткам и наказаниям. Большое число людей, которые содержатся в концентрационных лагерях и тюрьмах, страдают от недоедания. Неудовлетворительное медицинское обслуживание стало причиной гибели многих людей в концентрационных лагерях. Как сообщают, такие условия вызвали самое большое число жертв среди детей, которые часто находятся в заключении вместе со своими родителями. Во многих случаях люди, находящиеся в заключении, фактически не имеют доступа к юридической защите. Как правило, они арестовываются без предъявления обвинения и содержатся в заключении в течение неопределенного срока.

Прошлый опыт борьбы народов против иностранной военной оккупации является напоминанием о том, что оккупационные силы не могут подчинить себе силы сопротивления. И поэтому на нас лежит большая ответственность за то, чтобы убедить вьетнамские власти сесть за стол переговоров.

Г-н ЛИ ЛУЕ (Китай) (говорит по-китайски): Сегодня утром мы были поражены, узнав, что президент Республики Мозамбик Самора Машел и государственные деятели этой страны погибли в авиационной катастрофе. Президент Машел посвятил свою жизнь борьбе за независимость своей страны и за дело свободы юга Африки. Его смерть является огромной потерей для его собственной страны, для Африки и для всего мира. От имени правительства и народа Китая я хотел бы выразить наше искреннее соболезнование Мозамбику.

Восьмой раз вопрос о положении в Кампучии рассматривается в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Однако положение в Кампучии продолжает оставаться ненормальным. Тем не менее подавляющее большинство государств-членов в течение прошедших восьми лет последовательно выступали в поддержку принципов и справедливости, решительно защищали независимость и суверенитет малых и слабых государств и принцип невмешательства во внутренние дела других стран, закрепленный в Уставе, выражали свои глубокую симпатию и солидарность со страдающим кампучийским народом и высказывали осуждение в адрес агрессоров. Это действительно является ободряющим.

Первопричина кампучийского вопроса кроется во вьетнамском вторжении. Конечная цель вьетнамских властей заключается в том, чтобы покорить кхмерское государство и аннексировать кампучийскую территорию с помощью силы, с тем чтобы осуществить свои амбициозные планы создания великой индокитайской федерации. Их войска, насчитывающие более 100 000 человек, долгое время находятся в Кампучии; легионы их советников и специалистов осуществляют контроль всех военных и административных органов марионеточного режима Пномпеня; их широкомасштабный план иммиграции ускоряет "вьетнамизацию" Кампучии. В течение прошлого года Вьетнам усилил свои военные операции в Кампучии. Направляя огромные подразделения вооруженных сил для изолирования и запугивания населения в районе таиландско-кампучийской границы, Вьетнам предпринял широкомасштабное наступление против кампучийских патриотических сил, которые отошли в глубь страны, стремясь уничтожить последних и превратить Кампучию в свою колонию.

Вьетнамские власти после всего, что они сделали в Кампучии, хотят, чтобы народ поверил, что они "искренни" в стремлении к политическому урегулированию кампучийского вопроса и что они готовы внести свой вклад в "мир и стабильность в Юго-Восточной Азии". Это не может обмануть никого. Цель, которую преследует

(Г-н Ли Луе, Китай)

Вьетнам, заключается в том, чтобы всеми своими действиями, предпринимаемыми в Кампучии, сохранить постоянную оккупацию Кампучии военным путем. Такого рода политическое урегулирование, о котором они говорят, может расцениваться международным сообществом лишь как свершившийся факт их вторжения и оккупации Кампучии.

Прошли времена, когда страна могла бы преднамеренно покорить другую страну при помощи силы. Все, кто надеется на силу, будут наказаны историей. Если вьетнамские руководители не были способны понять это в прошлом, после восьмилетних событий они должны были понять, что военное решение кампучийского вопроса невозможно.

Во-первых, кампучийский народ отказывается покоряться. Он преисполнен решимости противостоять агрессии и защитить свою национальную независимость и территориальную целостность. Перед лицом такого грозного врага и несмотря на огромные жертвы, они никогда не прекращали свое сопротивление и становятся все сильнее. Восемь лет назад, когда Вьетнам направил вооруженные силы для оккупации Пномпеня, он надеялся сразу поглотить всю страну, однако его надежды не оправдались. Около года назад они вновь попытались уничтожить патриотические силы Кампучии одним ударом, чтобы таким образом решить раз и навсегда кампучийский вопрос с помощью военных средств. Вьетнам наткнулся на непробиваемую стену. Сейчас он заявляет, что положение в Кампучии является "необратимым". Если это так, почему же Вьетнам все еще считает необходимым сохранять свои войска в Кампучии? Почему до сих пор Пномпень должен держаться на вьетнамских штыках? Сам этот факт свидетельствует о том, что военное урегулирование, на котором настаивает Вьетнам, не срабатывает, и это не приведет ни к чему.

Во-вторых, ничто, даже поддержка крупной державы, не может придать законный характер такому незаконному акту, как вьетнамская агрессия против Кампучии. Как хорошо известно, из несправедливости право не создается – это основная норма международного права, и невмешательство во внутренние дела других стран является одним из основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций. Навсегда ушло время политики силы, когда сильный, запугивая слабого, считался справедливым и правым. Навязывание такого рода ложных доводов не будет способствовать улучшению любого авторитета; наоборот, это только приведет к еще большему негодованию и изоляции со стороны международного сообщества.

Агрессивная война Вьетнама против Кампучии принесла не только невыразимые страдания кампучийскому народу, но также серьезно подорвала основные интересы вьетнамского государства и народа. Как написал Сун Ци в китайском классическом произведении "Искусство войны", "Затянувшиеся военные авантюры за границей не могут не истощить ресурсы страны". Любая страна, которая в течение долгих лет осуществляет военную агрессию за границей, неизбежно обеднит свой собственный народ и истощит свои финансовые ресурсы. Стала ли национальная экономика Вьетнама после восьми лет непрерывной войны против Кампучии крепче или слабее? Лучше или хуже стала жизнь вьетнамского народа? Стал ли международный авторитет Вьетнама выше или ниже? Ответы очевидны для всех. Даже сам вьетнамский народ ясно видит эти факты. Кампучия никогда не представляла угрозу для независимости и суверенитета Вьетнама, она никогда не пыталась воспрепятствовать экономическому развитию Вьетнама. Почему же тогда Вьетнам должен воевать с Кампучией? Что выиграет вьетнамский народ в результате этой грязной войны? Скорейший и полный вывод войск из Кампучии и, таким образом, прекращение этой несправедливой войны соответствует интересам вьетнамского народа. Это единственно мудрый выбор для властей Вьетнама. Следует отметить, что Вьетнам без помощи одной великой державы не был бы в состоянии вести свою агрессивную войну против Кампучии. Само собой разумеется, что эта великая держава должна прислушаться к справедливому призыву международного сообщества и прекратить свою поддержку этой агрессивной войны. Только таким образом она сможет оказать реальную помощь в поддержании прочного мира и безопасности в Азии.

В своих усилиях добиться политического решения кампучийского вопроса коалиционное правительство Демократической Кампучии под руководством принца Нородома Сианука в марте месяце выдвинуло предложение из восьми пунктов. Это предложение не только соответствует духу соответствующих резолюций, принятых на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи, а также Декларации Международной конференции по Кампучии, но, кроме того, оно является разумной основой для справедливого и прочного урегулирования кампучийского вопроса. Исходя из сложившихся в Кампучии реальностей, а также с учетом интересов различных сторон, это предложение открывает возможность для проведения разумных мер и практических действий, касающихся таких вопросов, как вывод вооруженных сил и переговоры, оно занимает примирительную и великодушную позицию в отношении Ханоя и Пномпеня, и в нем ясно изложены положения, касающиеся независимости, мирного, нейтрального и неприсоединившегося статуса Кампучии в будущем. Оно со всей очевидностью продемонстрировало искреннее стремление Коалиционного правительства Демократической Кампучии под руководством принца Нородома Сианука к мирному урегулированию кампучийского вопроса, и оно нашло положительный отклик и широкую поддержку со стороны стран – членов Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и международного сообщества. Если Вьетнам действительно стремится к мирному урегулированию кампучийского вопроса, он должен принять это предложение. Однако, к сожалению, Вьетнам не только отверг его с порога, но также выступил с неоправданными требованиями, которые являются вмешательством во внутренние дела Кампучии, и выдвинул их в качестве предварительного условия вывода своих войск из этой страны и проведения переговоров по кампучийскому вопросу. Это еще раз показало, что этот так называемый вывод вооруженных сил, "переговоры" и "политическое урегулирование", предложенные Вьетнамом, являются ничем иным как уловкой.

Вывод вьетнамских войск из Кампучии и политическое будущее этой страны – это два вопроса совершенно разного характера. Для достижения мира и национального самоопределения в Кампучии Вьетнам должен вывести все свои войска с территории этой страны. Урегулирование внутренних проблем Кампучии должно быть предоставлено самому кампучийскому народу. И совершенно неприемлемо увязывать вывод вооруженных сил Вьетнама с решением того, какая политическая группировка будет существовать в Кампучии. Если бы мы приняли такое неприемлемое требование Вьетнама, то не

(Г-н Ли Луе, Китай)

признали бы мы тем самым право Вьетнама контролировать внутренние дела Кампучии? Не позволили бы мы тем самым одной стране вмешиваться во внутренние дела другой страны под различными предлогами?

Китай всегда выступал против гегемонизма в любой его форме, и мы всегда поддерживаем все угнетенные народы и государства в их справедливой борьбе за национальное освобождение и в защиту национальной независимости. Китай не намерен искать сфер влияния в Юго-Восточной Азии или в Кампучии. Мы искренне надеемся, что после вывода вьетнамских войск будет достигнуто справедливое и приемлемое урегулирование кампучийского вопроса и будет достигнуто национальное примирение между различными политическими силами Кампучии в ходе консультаций на равной основе без вмешательства извне, тогда может быть создано широко представительное многопартийное коалиционное правительство, которое соответствует нынешней политической действительности этой страны и не представляет монополию власти какой бы то ни было отдельной группы. Мы надеемся увидеть Кампучию мирной, независимой, нейтральной и неприсоединившейся, что будет отвечать ее собственным национальным интересам, а также способствовать миру и стабильности в Юго-Восточной Азии. Китай готов присоединиться к другим заинтересованным странам, чтобы представить международную гарантию независимого, мирного, нейтрального и неприсоединившегося статуса Кампучии.

Страны АСЕАН предпринимали неустанные усилия в поисках политического урегулирования кампучийского вопроса и восстановления мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций также проделал огромную работу в этом отношении. И мы высоко ценим их усилия. На нынешней сессии Генеральной Ассамблеи 60 стран, включая государства - члены АСЕАН, предложили проект резолюции о положении в Кампучии, в котором подтверждается принцип полного вывода иностранных войск из Кампучии и осуществление права на самоопределение народом Кампучии. Делегация Китая высказывается в поддержку этого проекта резолюции и призывает все государства-члены поддержать этот проект с тем, чтобы мы выполнили наш священный долг защиты Устава Организации Объединенных Наций.

Г-н АЛАТАС (Индонезия) (говорит по-английски): Перед тем как выступить по пункту повестки дня, который мы рассматриваем, позвольте мне выразить от имени моей делегации глубокое сожаление по поводу трагической гибели президента Народной Республики Мозамбик Самора Машела. В этой безвременной кончине Мозамбик потерял

(Г-н Алатас, Индонезия)

одного из своих выдающихся сынов, а африканский континент одного из своих самых преданных и вдохновляющих руководителей. В течение всей борьбы за независимость и со времени того, как он стал президентом, г-н Машел вел Мозамбик, проявляя мужество и личное самопожертвование. Его образ выдающегося борца за свободу и государственного деятеля сохранится в благодарной памяти его народа. Я выражаю наши сердечные соболезнования делегации Мозамбика и буду глубоко признателен ей, если она передаст эти чувства правительству и народу Мозамбика и членам семьи погибшего в их скорбный час.

Сейчас я возвращаюсь к пункту повестки дня, который мы обсуждаем.

Продолжение конфликта и страданий людей в Кампучии вызывает серьезную озабоченность международного сообщества, в особенности у стран Юго-Восточной Азии. Тот факт, что за последние семь лет Генеральная Ассамблея постоянно рассматривала эту трагическую ситуацию, является для нас тяжелым напоминанием. В течение этих лет были приняты безуспешные резолюции и наша Организация постоянно подтверждала неприемлемость иностранного вмешательства во внутренние дела Кампучии, поддерживала право этого народа на определение своей собственной судьбы, хотя одновременно предусматривалась сбалансированная и равноправная основа для переговоров, а также необходимые элементы для политического урегулирования проблемы. Эти резолюции тем не менее не были выполнены, и Кампучия сегодня остается страной, находящейся под иностранной оккупацией, где у народа отнято его неотъемлемое право на мирную жизнь при правительстве и в экономической и политической системе по их собственному выбору. Это страна, где постоянная война и беспорядки вызвали гибель огромного количества людей и материальный ущерб. Кампучия является очагом напряженности и нестабильности в Юго-Восточной Азии, регионом, где так долго велась борьба за новую эру регионального согласия и общего прогресса, который стоял бы вне соперничества между великими державами и не подвергался бы их вмешательству.

Совершенно справедливо, что кампучийский народ начал и продолжает вести решительную борьбу за освобождение своей страны. Национальное сопротивление, сплоченное вокруг коалиционного правительства Демократической Кампучии под вдохновенным и мудрым руководством Самдека Нородома Сианука, постоянно крепнет и повышает свою эффективность. Справедливое дело их борьбы за восстановление и защиту суверенного равенства, территориальной целостности и самобытности культуры Кампучии действительно заслуживает полной поддержки всех государств, которые ценят эти основные составляющие национальной независимости. Законность и действительность коалиционного правительства под руководством принца Нородома Сианука широко признаны международным сообществом и еще раз подтверждены на этой Ассамблее. Настало время поэтому, чтобы Вьетнам и все другие стороны, прямо заинтересованные, признали этот факт и осознали, что любые усилия по разрешению кампучийской проблемы не заменят непосредственного контакта с председателем коалиционного правительства Демократической Кампучии.

Обращаясь к кампучийскому вопросу, Индонезия и другие страны — члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) постоянно придерживались позиции, основанной на приверженности международно признанным принципам, а не на враждебности по отношению к какому-либо конкретному государству или группе государств. Кроме того, наши предложения и действия всегда мотивировались искренним стремлением содействовать справедливому и прочному решению с учетом законных интересов всех заинтересованных сторон.

Самоопределение народов, суверенное равенство государств, отказ от агрессии, невмешательство и мирное сосуществование — это фундаментальные принципы межгосударственных отношений, которые увековечены в Уставе Организации Объединенных Наций и являются священными для Движения неприсоединения; поэтому вывод всех иностранных войск с кампучийской земли и восстановление независимости и суверенитета Кампучии под руководством правительства, свободно избранного его народом по его собственному усмотрению, должен неизбежно стать основой для любого урегулирования, поскольку это будет отвечать этим принципам. Наш подход к решению также включает и другие элементы, без которых, мы считаем, не может быть достигнуто длительного или справедливого урегулирования, например, содействие подлинному

процессу национального примирения между всеми фракциями и группировками кампучийского общества и восстановление статуса неприсоединения и нейтралитета Кампучии, которая будет избавлена и гарантирована от иностранного вмешательства, а также от манипуляций внешних сил, и которая жила бы в условиях мира со своими соседями и не создавала бы опасности для кого-либо из них.

Хотя мы твердо убеждены в необходимости этих принципиальных элементов для урегулирования, Индонезия и АСЕАН всегда демонстрировали гибкость в отношении конкретных условий его осуществления. Так, 21 сентября 1983 года министры иностранных дел стран АСЕАН издали совместный призыв, который впоследствии был распространен в качестве документа A/38/441 Генеральной Ассамблеи, где они предложили серию первоначальных шагов в контексте всеобъемлющего урегулирования, включая, среди прочего, поэтапный вывод иностранных войск на территориальной основе и в рамках определенного графика; прекращение огня и создание безопасных зон и введение сил по поддержанию мира и наблюдению. В своем совместном заявлении от июля 1984 года государства АСЕАН поддержали призыв принца Сианука к национальному примирению в Кампучии и призвали все другие стороны поступить также. Еще одним проявлением искренности АСЕАН в поиске всех возможностей, которые могли бы привести к мирному урегулированию, является ежегодное Совещание министров АСЕАН, проведенное в июле 1985 года в Куала-Лумпуре, где было предложено провести не прямые или посреднические переговоры между сторонами, которые непосредственно участвуют в конфликте, — коалиционным правительством Демократической Кампучии и Вьетнамом с участием режима Хенга Самрина. Ясно, что эти предложения не являлись единственной основой для переговоров, поскольку АСЕАН полностью осведомлен об основной позиции и взглядах Вьетнама в том, что касается решения ключевой проблемы Кампучии.

В то же время министр иностранных дел Индонезии, назначенный АСЕАН посредником в переговорах с Вьетнамом, пытался исследовать и расширить варианты, которые могут быть использованы для поиска всеобъемлющего и прочного политического урегулирования в стратегических рамках для будущего Юго-Восточной Азии. В этом контексте нынешние прения между Индонезией и Вьетнамом распространились на целый ряд основных вопросов, которые могли бы быть разрешены в целях продолжения процесса подлинного диалога и переговоров.

(Г-н Алатас, Индонезия)

На своей недавней встрече в Маниле в июне этого года министры иностранных дел АСЕАН приветствовали предложение из восьми пунктов о политическом урегулировании кампучийской проблемы, которое недавно было разработано коалиционным правительством Демократической Кампучии и распространено в качестве документа A/41/225.

Опять-таки поддержка АСЕАН не должна восприниматься как одобрение каких-то конкретных условий для урегулирования при исключении всех других предложений, но учитывая, что коалиционное правительство Демократической Кампучии выразило впервые свою собственную точку зрения в отношении возможного плана или основы для урегулирования путем переговоров, и отмечая гибкий подход и конструктивные элементы, содержащиеся в предложении из восьми пунктов, мы считаем, что оно заслуживает дальнейшего рассмотрения и, по крайней мере, является полезным началом для дальнейшего разрешения проблемы и ее обсуждения. Это предложение также соответствует давней позиции АСЕАН, согласно которой кампучийская проблема должна быть разрешена самим кампучийским народом.

Поэтому моя делегация может лишь сожалеть, что Вьетнам категорически отверг это предложение, как он отвергал и другие предложения и призывы АСЕАН.

Тот факт, что все инициативы и усилия Организации Объединенных Наций, АСЕАН и других организаций за последние восемь лет еще не дали конкретных результатов, отнюдь не разубеждают нас в необходимости продолжения наших усилий по изучению всех возможных путей и условий, которые могли бы реалистично и эффективно привести к справедливому и прочному решению кампучийской трагедии. Как указывается в докладе Генерального секретаря, не может быть военного решения, как нет альтернативы и всеобъемлющему политическому урегулированию на основе целей и принципов Устава, которое было бы достигнуто путем процесса подлинных переговоров без предварительных условий. Хотя все еще необходимо преодолеть значительные трудности и препятствия, Индонезия не намерена рассматривать кампучийскую ситуацию как тупиковую, поскольку мы считаем, что динамика проблемы в рамках развивающегося стратегического процесса такова, что все стороны конфликта в конечном итоге убедятся в целесообразности и жизнеспособности политического урегулирования, в отличие от пустых надежд либо на политику свершившегося факта, осуществленную военным путем, либо, наоборот, на возвращение к раннему статус-кво.

(Г-н Алатас, Индонезия)

Хотя политические аспекты серьезны и важны, гуманитарные аспекты кампучийской проблемы должны иметь такое же важное значение для нас. Размеры страданий кампучийского народа и в особенности тяжелая судьба тысяч кампучийских беженцев вдоль тайландско-кампучийской границы и в центрах беженцев в Таиланде требует постоянного внимания и щедрой поддержки международного сообщества. Моя делегация присоединяется к другим, выражая нашу искреннюю поддержку странам-донорам, различным учреждениям Организации Объединенных Наций и многим добровольным гуманитарным организациям, которые активно участвуют в оказании чрезвычайной помощи кампучийскому народу, находящемуся ныне в ужасном положении. Высокой оценки заслуживает правительство Таиланда за его устойчивую гуманитарную политику, несмотря на тяжелое экономическое бремя, которое оно несет в это трудное время.

(Г-н Алатав, Индонезия)

В этой связи я хотел бы сказать о том, что мое правительство высоко ценит усилия Генерального секретаря, чье единодушное избрание вызывает у Индонезии большую радость, а также его компетентных помощников: заместителя Генерального секретаря Рафиуддина Ахмеда, Специального представителя по гуманитарным вопросам в Юго-Восточной Азии, и г-на Тацуро Кунуги, Специального представителя по координации программы гуманитарной помощи Кампучии, за их неослабевающую и полную приверженность делу мира и благосостояния населения этого региона. Мне также хотелось бы воспользоваться возможностью и отдать дань Председателю Международной конференции по Кампучии г-ну Леопольду Грацу из Австрии и Председателю специального комитета послу Массамбе Сарре из Сенегала за их постоянные усилия по достижению справедливого и всеобъемлющего урегулирования конфликта.

Необходимость скорейшего политического урегулирования кампучийской проблемы должна быть не только признана, но все заинтересованные стороны должны действовать исходя из этого. Я уверен в том, что Вьетнам согласен с нашей точкой зрения на то, какой ценой нам обойдется продолжение конфликта и каковы будут последствия этого конфликта и нестабильности в регионе. Состояние поляризации сил непосредственно между двумя главными соперничающими державами или их марионетками, которое было характерно для положения в Юго-Восточной Азии в прошлом, не должно быть восстановлено в какой-либо форме. Чем дольше мы позволим продолжаться кампучийскому конфликту, тем больше будет увеличиваться возможность для такой поляризации. Политическая судьба Юго-Восточной Азии не может и не должна находиться в зависимости от противоборствующих стратегий и замыслов держав, не относящихся к этому региону. Мое правительство, тем не менее, продолжает надеяться на то, что Вьетнам в конце концов поймет, что сотрудничество для нахождения быстрого и справедливого решения кампучийской проблемы отвечает его коренным интересам, и на пути к достижению этой цели проявит большую гибкость и серьезность в проведении откровенного диалога и переговоров.

Только лишь когда будет найдено удовлетворительное решение этого трагического положения в Кампучии, смогут в конце концов осуществиться надежды и чаяния единой Юго-Восточной Азии, живущей в мире с собой и с соседними державами и сотрудничающей ради общего прогресса и стабильности.

Г-н ШАХ НАВАЗ (Пакистан) (говорит по-английски): Разрешите мне начать свое выступление словами о том, что я присоединяюсь к предыдущему делегату и выражаю наше глубокое чувство потрясения и печали по поводу трагической гибели президента Мозамбика Саморы Машела в авиакатастрофе, причины которой еще не установлены.

Президент Самора Машел принадлежал к героическим личностям и не только освободил собственную страну благодаря своему непревзойденному руководству освободительным движением Мозамбика, но и своими помыслами и делами, а также ярким примером истинного патриота вдохновил борцов за свободу на юге Африки продолжать их борьбу в полной уверенности в том, что она увенчается победой.

Международное сообщество переживает трагическое время в этот Международный год мира, когда кровь борцов за свободу проливается не только на юге Африки, но и в отдаленных уголках земного шара, таких как Кампучия и Афганистан.

В своем последнем докладе по положению в Кампучии Генеральный секретарь говорил о том, что все еще имеется почти четверть миллиона гражданских лиц из Кампучии, которые ищут убежища на территории Таиланда со времени вспышки военных действий в конце 1984 года и в начале 1985 года и находятся в местах для размещения беженцев, оборудованных в рамках операции Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи в пограничных районах. Мы все еще не можем найти мирного решения положения в Кампучии; Генеральный секретарь считает, что необходимы дальнейшие усилия для устранения продолжающихся противоречий в отношении процедуры переговоров и в процессе осуществления основных действий по всеобъемлющему политическому урегулированию. Мы приветствуем усилия Генерального секретаря и неустанные поиски в деле достижения мира в регионе, которые предпринимались в мае и июне его компетентным Специальным представителем, заместителем Генерального секретаря г-ном Рафиуддином Ахмедом.

В своем красноречивом выступлении на Генеральной Ассамблее 30 сентября 1986 года его Королевское Высочество принц Нородом Сианук, президент Демократической Кампучии, сказал:

"Мы не ожидаем чудес от этого Международного года мира, однако мы надеемся, что он может предоставить возможность Социалистической Республике Вьетнам подумать о последствиях своих амбиций, которые уже явились причиной кровопролития, несчастий и бедствий не только для его собственного народа, но и для нашего народа". (A/41/PV.16, стр.27)

Мы надеемся, что этот добрый совет будет услышан Социалистической Республикой Вьетнам, которая, к нашему глубокому сожалению, после своей собственной героической и успешной борьбы против колониального режима за независимость так быстро превратилась в агрессивное и гегемонистское государство и позволила обогреть свой

щит кровью ни в чем не повинных кампучийцев. Международное сообщество возмущено тем, что призыв Генеральной Ассамблеи в отношении вывода всех иностранных сил из Кампучии, первоначально сделанный в резолюциях 34/22 от 14 ноября 1979 года, остается неуслышанным, и его приходится повторять опять, в восьмой раз, в проекте резолюции A/41/L.2, который сейчас обсуждается Генеральной Ассамблеей на ее сорок первой сессии.

В своей резолюции 40/7 от 5 ноября 1985 года Генеральная Ассамблея, призывая к выводу всех иностранных сил из Кампучии, еще раз продемонстрировала свою уверенность в том, что восстановление и сохранение независимости, суверенитета и территориальной целостности Кампучии, права кампучийского народа определять свою собственную судьбу и приверженность всех стран принципам невмешательства во внутренние дела Кампучии и отказ от интервенции — все это является основными компонентами любого справедливого и долгосрочного решения кампучийской проблемы.

Этот призыв прозвучал повторно в нынешнем проекте резолюции по положению в Кампучии. Основные элементы всеобъемлющего урегулирования кампучийской проблемы остаются такими же, как и прежде: вывод всех иностранных сил из Кампучии, восстановление независимости Кампучии, осуществление самоопределения народом Кампучии и восстановление и реконструкция этой истощенной страны. Такое урегулирование было бы в полном соответствии с основными целями и принципами Организации Объединенных Наций, и Генеральный секретарь убежден, что этого можно достигнуть только посредством процесса "откровенных переговоров без каких-либо предварительных условий".

Сообщают, что Ханой заявил о том, что он надеется вывести свои войска к 1990 году. Сообщают также, что вьетнамский генерал Ман сказал: "Борьба должна продолжаться в течение некоторого времени", и добавил: "Ее невозможно прекратить сразу". Как стало известно, вьетнамский посол в Пномпене сказал в апреле этого года: "Возможно, нам придется вернуться, если Кампучии будут угрожать в будущем".

Вот подтвержденные заявления, отражающие политику и амбиции гегемонистской державы. Они представляют собой план постоянного подчинения свободной страны и ее народа, который сегодня не может состязаться со своим более сильным соседом в игре мускулов.

Все экспансионистские государства должны понять, что прошли те времена, когда можно было под покровом ночи отнимать свободу у других народов, выдавая себя при свете дня за освободителей. Международное сообщество хранит высокую бдительность и такого похищения не допустит. И именно в таких ситуациях Организация Объединенных Наций должна выполнить свою роль. Все присутствующие здесь прекрасно помнят о том, что мощная вьетнамская армия оккупировала Кампучию 8 лет назад; мы этого не забыли. Победа, провозглашенная оккупационной армией, существует только в воображении ее руководителей. Вьетнам обжегся крапивой, которая будет жечь все больше и больше, пока она находится в его руках.

Положение в Кампучии продолжает обостряться. Огромная оккупационная армия оказалась совершенно беспомощной. Ни в чем не повинные мужчины, женщины и дети продолжают погибать в безнадежном столкновении оккупационных сил с самоотверженным и миролюбивым народом Кампучии. Доброе имя Вьетнама на международной арене, где он оказывается во все большей изоляции, запятнано.

Теперь появились сообщения о том, что Вьетнам предпринимает постоянные усилия по изменению демографической структуры Кампучии. Согласно достоверным данным, несколько сот тысяч вьетнамцев были переселены в Кампучию с явной целью придать постоянный характер нынешней оккупации. Это является новым доказательством того, что подлинной целью вьетнамских оккупационных войск является "вьетнамизация" Кампучии. Эти действия вьетнамских оккупационных сил в Кампучии указывают, что Вьетнам руководствуется не гуманитарной заботой о кхмерах, а стремлением создать "Индокитайскую федерацию". Его военное вмешательство отнюдь не смягчило трагических обстоятельств в Кампучии, что и было его очевидной целью. Это лишь ухудшило положение и вызвало продолжение страданий кампучийского народа, который до этого претерпел огромные муки при полпотовском режиме. Установление режима путем применения силы и оружия извне под предлогом предыдущих имевших ранее место нарушений прав человека в этой стране является абсолютно неприемлемым.

Единственное долговременное решение кампучийской проблемы заключается во всеобъемлющем политическом урегулировании, которое обеспечило бы независимость и суверенитет страны посредством национального примирения. Предложения из восьми

пунктов, выдвинутые коалиционным правительством Демократической Кампучии 17 марта 1986 года, отражают подлинные усилия с целью поиска урегулирования кампучийской проблемы. Это предложение находит широкую международную поддержку и было одобрено министрами иностранных дел Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) на встрече в апреле 1986 года. Предложение предусматривает проведение переговоров между коалиционным правительством и Вьетнамом по вопросу о выводе вооруженных сил Вьетнама в два этапа и предусматривает прогресс в деле урегулирования путем переговоров, в ходе которых суверенитет и территориальная целостность Кампучии будут сохранены и процесс национального примирения будет укреплен.

Мы приветствуем призыв президента Нородома Сианука о национальном примирении и его конструктивные инициативы в восстановлении национальной независимости и единства. Его предложение о создании четырехстороннего коалиционного правительства и проведение свободных выборов под эгидой Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций является целесообразным путем справедливого урегулирования. Достойно сожаления, что Вьетнам отверг эти предложения, поставив себя под удар обвинений в негибкости и в отсутствии готовности решать кампучийскую проблему путем политических средств.

До тех пор, пока вьетнамские войска остаются в Кампучии, не может быть решения этой проблемы. Народ Кампучии будет продолжать страдать и мужественно бороться против иностранной оккупации. Их борьба получает все более широкую поддержку и становится все более успешной, приводя к тяжелым потерям оккупационных сил. Он действует не только рядом с тайландской границей, но и глубоко внутри Кампучии. Как сообщалось в журнале "Экономист" в апреле этого года, правительство Хенга Самрина даже при помощи вьетнамских солдат за последние восемь лет не смогло восстановить контроля над страной.

В журнале "Нувель Обсерватор" в августе этого года сообщалось, что дороги в Кампучии небезопасны для вьетнамцев и солдат Хенга Самрина. В нем говорилось:

"Отсутствие безопасности, которая является результатом деятельности повстанческих сил, начинается у ворот Пномпеня. Совершенно ясно, что они, — т.е. национальные повстанческие силы, — могут нанести удар в любой части страны, вне городов".

До тех пор, пока трагическая ситуация в Кампучии сохраняется, международное сообщество должно нести двойную ответственность перед Кампучией и ее народом.

Во-первых, достаточное политическое давление должно быть сохранено для того, чтобы поощрить диалог и поддержать дипломатический процесс в пользу мирного урегулирования. Решительная поддержка проекта, который называется "Положение в Кампучии" в документе A/41/L.2, явилась бы четким сигналом того, что международное сообщество будет продолжать выступать в поддержку всеобщепризнанных принципов и против нарушения Устава. Проект резолюции, который мы призываем рассмотреть, является сбалансированным, позитивным и дальновидным. Он является рамками для всеобщепризнанных принципов и призывает к переговорам без каких-либо предварительных условий.

Во-вторых, четверть миллиона беженцев, которые были вынуждены бежать из своих домов и которые переживают лишения и тяготы, должны получить возможность жить в условиях мира и безопасности, должны получить возможность вернуться в свои дома. Ответственность за этих беженцев выходит за пределы возможностей соседних стран и ресурсов, которыми они располагают. Моя страна, которая предоставляет кров и убежище 3 миллионам афганских беженцев, полностью понимает размах и глубину этой проблемы.

Мы с удовлетворением можем отметить, что международное сообщество щедро ответило на программу оказания помощи Кампучии. Моя делегация благодарит Организацию Объединенных Наций, особенно Управление Верховного комиссара по делам беженцев, за постоянные усилия в предоставлении помощи кампучийским беженцам. Кампучийская гуманитарная программа помощи является уникальным усилием международного сообщества в предоставлении свыше 1 млрд. долларов США в помощь кампучийскому народу. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) предпринял успешные усилия по расселению кампучийских беженцев в третьих странах, что также заслуживает нашей глубокой признательности.

Правительство Пакистана, несмотря на ограниченные ресурсы, полностью поддерживает усилия международного сообщества по облегчению страданий кампучийского народа и по-прежнему будет вносить свой вклад в гуманитарную программу помощи Организации Объединенных Наций до тех пор, пока это необходимо.

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы выразить нашу полную поддержку Его Королевскому Высочеству Народому Сиануку за его неустанные усилия и творческие предложения по национальному примирению в Кампучии, которые содержат ростки окончательного решения, к которому мы все стремимся. Мы также выражаем свою солидарность с коалиционным правительством под его руководством и желаем всяческих успехов в работе по созданию суверенной и независимой Кампучии, сильной своим единством и территориальной целостностью, нерушимой в своем суверенитете и независимости и способной вновь играть роль культурного и духовного катализатора в этом регионе, которая по праву является ее наследием и справедливо отведена ей историей.

Г-н ЮСОФ (Малайзия) (говорит по-английски): От имени делегации Малайзии и от себя лично я хотел бы выразить наши глубокие соболезнования народу Мозамбика в связи с трагической гибелью Саморы Машела. Мы разделяем эту горечь с международным сообществом и мы надеемся, что это облегчит чувство печали и утраты.

(Г-н Юсоф, Малайзия)

Премьер-министр Малайзии в своем выступлении на Генеральной Ассамблее 29 сентября подтвердил решительное стремление Малайзии увидеть законное вновь восстановленное коалиционное правительство Демократической Кампучии на своем законном месте в Пномпене. Для достижения этой цели, как он заявил, правительство Малайзии будет поддерживать все усилия в направлении мирного урегулирования проблемы, вызванной вьетнамской оккупацией Кампучии и установлением Вьетнамом марионеточного режима в Пномпене. В подтверждение этой приверженности международному миру, особенно в том, что касается Юго-Восточной Азии, премьер-министр решительно поддержал призыв к всеобъемлющему политическому урегулированию проблемы на основе Устава Организации Объединенных Наций. Отсюда вытекает наша твердая приверженность резолюциям Организации Объединенных Наций по этому вопросу вместе с членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) с 1979 года после вьетнамской оккупации Кампучии.

Я хотел бы отметить, что в ходе общей политической дискуссии на этой сессии Генеральной Ассамблеи более 70 ораторов затронули вопрос о нарушении мира в Кампучии. Большинство этих ораторов еще раз поддержали призыв к всеобъемлющему политическому урегулированию. Однако вьетнамское выступление контрастировалось с этими выступлениями. Вновь Вьетнам попытался исказить факты, наиболее вопиющим из которых являлось то, что он обвиняет Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в том, что они пытаются вернуть клику Пол Пота к власти в Пномпене. Ничто не может быть так далеко от истины.

Практически все знают, что режим Пол Пота был осужден многими правительствами, включая правительства стран АСЕАН. Никто не хочет, чтобы этот режим был вновь восстановлен в Пномпене. Правительство, которое, как мы считаем, должно вернуться в Пномпень, это коалиционное правительство Демократической Кампучии, руководимое Его Королевским Высочеством принцем Нородом Сиануком. Это правительство было учреждено свободно тремя фракциями кампучийских политических сил. К чести Организации Объединенных Наций она признала это правительство. Моя делегация хотела бы отметить, что Вьетнам не оспаривал законность коалиционного правительства Демократической Кампучии в этом зале. Мы хотели бы заявить, что это правильное поведение. Однако мы по-прежнему возмущены обвинением в том, что страны АСЕАН хотят вернуть в Пномпень режим Пол Пота.

(Г-н Юсоф, Малайзия)

В этом отношении позвольте мне напомнить тот факт, что уже начался процесс разделения власти, процесс национального примирения, он решительно распространяется по всей стране. Мы надеемся, что этот процесс увенчается успехом. Мы хотим еще раз призвать Вьетнам не блокировать процесс примирения в Кампучии.

Когда Вьетнам создал кампучийскую проблему, страны АСЕАН были по-прежнему воодушевлены возникновением кампучийского движения национального воссоединения. Это была важная тенденция, способствующая решению кампучийской проблемы, ведущая к политическому урегулированию и возвращению к нормальному положению в Юго-Восточной Азии в целом. Поэтому страны АСЕАН поддерживали всеми способами кампучийские фракции в достижении этих целей, в то же самое время мы призывали содружество Организации Объединенных Наций урегулировать этот конфликт для того, чтобы эта проблема не усложнялась и не усугублялась за счет других внешних факторов. Результат этого подхода привел к возрождению нового национализма в Кампучии, который характеризуется объединением кампучийских сил и созданием коалиционного правительства Демократической Кампучии под руководством принца Нородома Сианука.

Сейчас совершенно ясно, что кампучийский народ все больше сплачивается вокруг Его Королевского Высочества принца Сианука и оказывает ему поддержку. Моя делегация высоко ценит эту тенденцию, и мы надеемся, что она приведет к позитивному толчку в направлении осуществления надежд всех кампучийцев на свободу, независимость и развитие. Мы не считаем, что какой-либо стране было бы целесообразно ставить препятствие на пути процесса национального примирения в Кампучии. Мы все знаем, что этот процесс является ключевым элементом в решении кампучийской проблемы. Мое правительство будет по-прежнему решительно поддерживать усилия, нацеленные на углубление и расширение этого процесса.

Моя делегация хотела бы отметить еще одно важное событие, которое свидетельствует о решимости коалиционного правительства и в дальнейшем укреплять национальное примирение и борьбу за независимость. В марте коалиционное правительство Демократической Кампучии провозгласило предложение, состоящее из восьми пунктов. Мы рассматриваем это как важный шаг по достижению примирения в Кампучии между коалиционным правительством и вьетнамцами. Мы благодарим коалиционное правительство за их гибкую позицию и готовность идти на уступки, что контрастируется с позицией, занятой Вьетнамом.

(Г-н Юсоф, Малайзия)

Международное сообщество в целом рассматривает это предложение, состоящее из восьми пунктов, в качестве позитивного вклада коалиционного правительства в разрешение этой проблемы. Это действительно весьма творческие рамки, в которых Вьетнам мог бы присоединиться к этому процессу во имя восстановления мира, стабильности и независимости Кампучии.

Однако, несмотря на это дальновидное решение Кампучии, Вьетнам не изменил свою политику в отношении Кампучии. Наоборот, он укрепляет свою жесткую позицию, которую он всегда занимал в отношении призыва Организации Объединенных Наций вывести вьетнамские войска из Кампучии и осуществить самоопределение этой страны.

Эта жесткая позиция совершенно непонятна в отношении той страны, которая столь долго боролась за свою собственную независимость против иностранного угнетения и против внутреннего раскола. Мы ожидали, что Вьетнам не только будет уважать желание кампучийцев в достижении национальной независимости, но также и поддержит все усилия, направленные на национальное примирение страны. Однако этого не произошло.

Мое правительство внимательно следит за растущей мощью коалиционного правительства, которое борется против иностранной оккупации их страны в последние годы, и мы были весьма удовлетворены тем, что это правительство стало центром национального примирения. В связи с этим я хотел бы со всей скромностью предложить этой высокой Ассамблее обратить внимание на это важное развитие событий. Наоборот, мы должны сделать все, что в наших силах, чтобы поддержать это движение.

Именно поэтому моя делегация хотела бы призвать членов Организации продолжать их важную и бесценную поддержку коалиционного правительства Демократической Кампучии и их утверждения о том, что принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций должны полностью уважаться и соблюдаться всеми сторонами, как об этом говорится в проекте резолюции A/41/L.2.

При рассмотрении этого вопроса наше внимание не должно отвлекать какие-либо попытки скрыть положение в Кампучии. Безусловно, глупо было бы говорить, что народ Кампучии рад настоящему положению, что существует единая Кампучия, в которой царит мир, и что народу Кампучии нравится иностранная оккупация страны. Все это неправда.

Было бы также абсурдно сделать вывод о том, что при вьетнамской поддержке марионеточный режим может преодолеть движение оппозиции в Кампучии или

способствовать росту благосостояния ее народа. Этого не может быть. Ни вооруженные силы коалиционного правительства, ни растущее чувство свободы и независимости кампучийского народа не могут быть отброшены в сторону. Их требования справедливы и соответствуют историческим тенденциям постколониальной эры. Их решимость не может быть ослаблена. Безусловно, вьетнамский народ не может не видеть этого.

Было бы также абсурдно утверждать, как это делается в Ханое, что вьетнамские действия в Кампучии являются стратегической необходимостью для обеспечения их безопасности и построения социалистического Вьетнама, особенно учитывая тот факт, что эти отношения были навязаны договором, который был подписан марионеточным правительством. Мы не можем серьезно верить в то, что "дружба", достигнутая таким образом, послужит долгосрочным интересам Вьетнама в отношении Кампучии или каких-либо других их соседей. Это вызывает подозрения в отношении намерений Вьетнама и его отношений со всеми соседними странами. Более того, мы видим, что в последние восемь лет оккупации Кампучии ни безопасность, ни созидательная деятельность Вьетнама отнюдь не укрепились. Напротив, так называемая историческая программа воссоединения Вьетнама зашла в тупик. Как соседи мы не можем радоваться этой неудаче. Мы сожалеем об этом, потому что мы знаем, как сильно вьетнамский народ стремится к прогрессу.

(Г-н Юсоф, Малайзия)

Однако теперь должно быть ясно, что безопасность и социалистическое строительство Вьетнама не могут осуществляться и поддерживаться за счет односторонних действий против соседа Кампучии. Вьетнам должен понять, что постоянная сила в международных отношениях в этом тысячелетии – это взаимозависимость. Это особенно относится к Юго-Восточной Азии, где конфликтующие силы всегда присутствуют и нарушают мир и стабильность стран в целях удовлетворения своих эгоистичных интересов.

Именно по этим причинам моя делегация поддерживает проект резолюции, находящейся на рассмотрении Ассамблеи. Этот проект резолюции основывается на стремлении добиться прочных отношений взаимозависимости между Кампучией и Вьетнамом. Мы считаем, что такое развитие событий будет способствовать также взаимовыгодным отношениям между этими двумя и другими странами Юго-Восточной Азии. Мы убеждены в том, что прочный мир и стабильность могут быть достигнуты в Юго-Восточной Азии. Этот проект резолюции направлен на достижение этой цели.

А теперь мне хотелось бы сказать, что предложение коалиционного правительства Демократической Кампучии, состоящее из восьми пунктов, напоминает план переговоров через посредника, который был предложен странами АСЕАН в прошлом году. Однако, позвольте мне тут же добавить, что предложение, состоящее из восьми пунктов, содержит даже более существенные элементы для установления диалога с ясной целью разрешения кампучийского вопроса. Мы поддерживаем такой диалог. Однако не должно быть недопонимания характера диалога, к которому мы стремимся. Совершенно ясно, что мы не говорим о диалоге лишь во имя того, чтобы говорить о Юго-Восточной Азии. Мы стремимся к серьезному диалогу, который решил бы вопрос Кампучии, который вскрыл причины, лежащие в основе отсутствия стабильности в Юго-Восточной Азии. АСЕАН выступает за проведение такого диалога; коалиционное правительство Демократической Кампучии стремится к его быстрейшему началу. Однако Вьетнам заявляет, что не о чем говорить, что не существует проблемы Кампучии. Вьетнам намерен говорить о других вопросах, касающихся Юго-Восточной Азии, и он намерен говорить об этом с АСЕАН, а не с коалиционным правительством Демократической Кампучии.

Мы считаем, что такой диалог был бы бессмысленным в данном контексте. Он был бы лицемерным и, что хуже всего, он был бы своего рода предательством кампучийского народа, который приносит такие тяжелые жертвы.

Выдвигая эти соображения, я хотел бы пояснить еще раз, что Малайзия не занимает враждебной позиции в отношении Вьетнама; также и АСЕАН не настроен враждебно к Вьетнаму. Об этом свидетельствует проект резолюции, так же как и все выступления по этому вопросу. Факт заключается в том, что Вьетнам, Малайзия, Кампучия и все страны АСЕАН являются соседними странами. В АСЕАН мы извлекли важный исторический урок: каждая из наших стран живет, как говорится в пословице, в стеклянном доме, и мы не можем бросать камни друг в друга. Таково элементарное правило, которому должны следовать на практике все страны нашего региона.

Я считаю, что такие импульсы весьма сильно ощущаются президентом коалиционного правительства, Его Королевским Высочеством принцем Нородомом Сиануком. Он неоднократно заявлял о том, что он с готовностью подпишет договор о дружбе и будет поддерживать взаимовыгодные отношения с Вьетнамом, когда оккупационные войска будут выведены из Кампучии.

По этим причинам страны АСЕАН вновь внесли проект резолюции (A/41/L.2). Моя делегация весьма благодарна многим странам-соавторам, большим и малым, неприсоединившимся и другим, развитым и развивающимся, которые принадлежат ко всем регионам мира. Этот проект резолюции и предложения, выдвинутые коалиционным правительством должны послужить прочной основой для начала переговоров по урегулированию кампучийской проблемы.

Однако Вьетнам также должен серьезно пересмотреть свою позицию. Мы надеемся на конструктивный ответ Вьетнама, который мы до сих пор не получили. Безусловно, Вьетнам упоминал о своем намерении вывести свои войска к 1990 году, однако это нужно понимать в сочетании с политикой вьетнамизации, о которой французский исследователь доктор Мария Александрина Мартин опубликовала две работы. Мы знаем сейчас, что около 700 000 вьетнамских граждан, в основном демобилизованные солдаты, были расселены в Кампучии. Мы должны рассматривать это как отчаянную попытку исказить курс кампучийского национализма в короткий срок. В конечном счете в этой политике лежат семена расчленения Кампучии. Я убежден в том, что нет необходимости напоминать Вьетнаму, о каком выводе мы говорим здесь, на этой Ассамблее.

Мы надеемся, что первейшая задача Организации Объединенных Наций состоит в сохранении всеобщего мира и справедливости для всего человечества. Организация

Объединенных Наций не смогла остановить все конфликты, однако следует отметить, что после создания Организации Объединенных Наций не началось всемирной войны. Это углубляет нашу веру в эффективность Организации. В связи с этим я хотел бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю за его доклад (A/41/707), который отражает серьезность, с которой он и его коллеги выполняют резолюции Организации Объединенных Наций по кампучийскому вопросу, осуществляя на практике идеи и принципы мира.

В докладе указывается также, насколько необходимо нам продолжать наши усилия по восстановлению независимости, суверенитета и территориальной целостности Кампучии и ее народа. Совершенно очевидно, что резолюции, которые Генеральная Ассамблея принимала по этому вопросу на протяжении последних семи лет, помогли повсеместно поддержать веру кампучийского народа в Организацию Объединенных Наций и в свою национальную независимость и свободу. Эти резолюции, в частности, прибавляют силы и надежды коалиционному правительству Демократической Кампучии, которое, прежде всего, стремится к созданию единого государства Кампучии. Я, таким образом, присоединяюсь к ранее выступавшим ораторам оказать широкую поддержку проекта резолюции, для того чтобы руководители и народ Вьетнама смогли недвусмысленно увидеть стремление международного сообщества восстановить мир и независимость Кампучии, в частности, и в Юго-Восточной Азии в целом.

Я хотел бы также воздать должное Генеральному секретарю и различным учреждениям Организации Объединенных Наций за предоставление гуманитарной помощи кампучийскому народу, который был перемещен оккупационными силами Вьетнама из своей страны. Я разделяю мнение Генерального секретаря о том, что прогресс в осуществлении программы расселения кампучийских беженцев, проживающих в Таиланде, был весьма удовлетворительным. Учитывая нерешенную проблему Кампучии, важно, чтобы наша Ассамблея по-прежнему обращалась к странам для оказания чрезвычайной помощи кампучийцам, которые испытывают необходимость такой помощи, особенно тем, которые находятся в центрах беженцев в Таиланде.

В заключение я хотел бы призвать эту Ассамблею недвусмысленно одобрить процесс национального примирения, который появляется и быстро распространяется в Кампучии.

Г-жа Бергет ЙОРГЕНСЕН (Норвегия) (говорит по-английски): Моя делегация с большим огорчением узнала о скоростижной кончине президента Народной Республики Мозамбик Его Превосходительства г-на Саморы Машела и сопровождающих его лиц в результате этой трагической катастрофы. Президент Машел был выдающимся африканским политическим деятелем и высокоуважаемым руководителем своей страны, страны, с которой Норвегия поддерживает дружеские и искренние отношения с момента установления независимости в этой стране. Я хочу выразить сочувствие и соболезнование моей делегации по поводу этой трагической утраты, которую понесли правительство и народ Мозамбика. Я прошу делегацию Мозамбика передать наши искренние соболезнования правительству и народу Мозамбика, а также семьям погибших*.

* Г-н Юсоф (Малайзия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-жа Йоргенсен, Норвегия)

Восьмой год подряд Генеральная Ассамблея рассматривает вопрос о продолжающейся оккупации Вьетнамом Кампучии. Несмотря на многие усилия, которые были предприняты с целью осуществления мирного, справедливого и всеобъемлющего политического решения и несмотря на то, что подавляющее и все возрастающее большинство в Генеральной Ассамблее поддерживает резолюции Организации Объединенных Наций, вьетнамские войска остаются в Кампучии, нарушая явно таким образом Устав Организации Объединенных Наций. Это отражает печальное положение дел - для международного сообщества, для региона Юго-Восточной Азии и, прежде всего, для народа Кампучии, который так много страдал в прошлом.

Норвежская делегация неоднократно подчеркивала, что основная ответственность за сложившееся положение возлагается на оккупирующую державу. Иностранное вмешательство является нарушением основных принципов международного права и представляет собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Точно так же, как весь мир не мог согласиться с существованием бывшего режима Кампучии, грубые нарушения прав человека, вызвавшие неисчислимые жертвы и несказанные страдания, также нельзя признать иностранную державу, которая вторгается и оккупирует другую страну. Нарушение прав человека бывшим режимом ни в коем случае не дает законных оснований новому режиму и не оправдывает средства, к которым прибегает режим Пномпеня.

Делегация Норвегии разделяет мнение, что важным первым шагом на пути к поиску всеобъемлющего решения настоящего положения в Кампучии должно быть твердое обязательство оккупирующей державы прекратить все военные действия и вывести свои вооруженные силы, таким образом создавая возможность для восстановления и сохранения независимости, суверенитета и территориальной целостности Кампучии.

По нашему мнению, проект резолюции, представленный на наше рассмотрение, автором которой является Норвегия, включает элементы всеобъемлющего политического урегулирования: во-первых, полный вывод иностранных вооруженных сил, во-вторых, право кампучийского народа свободно избирать свое правительство. Моя делегация уверена, что Генеральная Ассамблея еще раз подтвердит эти основополагающие принципы разрешению кампучийского вопроса.

(Г-жа Йоргенсен, Норвегия)

Генеральный секретарь по-прежнему стремится к мирному решению кампучийского вопроса посредством расширения переговоров с заинтересованными сторонами. Мое правительство хотело бы дать высокую оценку действиям Генерального секретаря и его специального представителя за неустанные усилия по поиску решений на основе переговоров и выразить поддержку в их дальнейших действиях.

Необходимость скорейшего политического урегулирования, по-видимому, признается всеми заинтересованными сторонами и может быть достигнута лишь на основе процесса подлинных переговоров без предварительных условий. В этой связи мое правительство хотело бы выразить поддержку усилиям, которые были предприняты странами - участниками Ассоциации Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Печальным фактом является то, что почти четверть миллиона кампучийцев находится в эвакуационных зонах на границе Таиланда с Кампучией. Но относительное спокойствие в этом районе в течение прошлого года позволило различным организациям и учреждениям, занимающимся оказанием помощи этой части населения, добиться улучшений в области здравоохранения, питания и социального обеспечения.

Наше правительство за последний год внесло 900 000 долл. США в Бюро Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи в приграничных районах, в Фонд Верховного комиссара по делам беженцев, Всемирную продовольственную программу, Международный комитет Красного Креста и различные неправительственные гуманитарные организации, которые оказывают помощь кампучийским беженцам. До тех пор пока будет продолжаться поиск решения кампучийской проблемы, будет существовать необходимость в помощи беженцам в приграничных районах. Мое правительство и в будущем будет вносить свой посильный вклад в расходы по этим гуманитарным направлениям.

Г-н ГАРЕХАН (Индия) (говорит по-английски): Трагическая весть о смерти г-на Саморы Машела, президента Мозамбика, в момент катастрофы самолета над территорией Южной Африки сильно потрясла правительство и народ Индии. Президент Машел пользовался большим уважением в Индии как борец за свободу, который проявлял беспримерное мужество перед лицом неоднократных агрессивных нападков на его правительство и страну со стороны расистов Претории. Он имел близкие личные контакты с покойным премьер-министром Индии г-жой Индирой Ганди в прошлом и в настоящее время с премьер-министром г-ном Радживом Ганди. От имени правительства и

(Г-н Гарехан, Индия)

и народа Индии, а также от имени нашей делегации, я хочу отдать должное бывшему президенту Мозамбика за его важный вклад в историю борьбы за свободу на юге Африки и хочу еще раз подтвердить нашу солидарность с правительством и народом Мозамбика.

Отношения Индии со странами Юго-Восточной Азии, включая страны Индокитайского полуострова, являются тесными и многовековыми. Эти исторические и культурные связи еще в недавнем прошлом укреплялись в ходе совместной борьбы против колониального господства. С момента получения независимости наши страны вместе выполняли великую задачу, стремясь улучшить жизнь наших народов.

Юго-Восточная Азия занимает стратегически важное положение на карте мира. Поэтому здесь часто происходили освободительные войны, которые были продолжительными и тяжелыми. Мы хотим еще раз выразить восхищение мужественной борьбой народов Индокитая и других, кто решительно борется против мощных сил, чтобы вновь обрести свободу. Мы надеялись, что на смену периода борьбы и отсутствия стабильности придет период мирного строительства. Моя делегация отмечает с большим сожалением, что эти надежды пока еще не достигнуты.

Ассамблея вновь рассматривает вопрос о положении в Кампучии. Несколько дней назад Комитет по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи рассматривал вопрос о Кампучии. Индия признает правительство Народной Республики Кампучии в Пномпене как законное правительство, представляющее народ Кампучии. Мы считаем, что Народная Республика Кампучия должна занять по праву свое место в Организации Объединенных Наций. Мы не можем понять, почему обсуждение вопроса о положении в этом регионе происходит без участия Народной Республики Кампучии.

На восьмой Конференции на высшем уровне неприсоединившихся стран в Хараре главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность в связи с продолжающимся конфликтом и напряженностью в Юго-Восточной Азии, особенно в связи с тем, что многие государства этого региона являются членами Движения неприсоединения. Они подтвердили свою поддержку принципам невмешательства в дела суверенных государств и недопустимости угрозы силой или ее применения против суверенных государств. Они предупреждали о реальной опасности того, что напряженность, сохраняющаяся в и вокруг Кампучии, может распространиться на более широкие районы мира. Они были убеждены, что существует настоятельная необходимость

(Г-н Гарехан, Индия)

снизить напряженность на основе всеобъемлющего политического решения, предусматривающего вывод всех иностранных войск, и таким образом гарантировать уважение суверенитета, независимости и территориальной неприкосновенности всех государств в регионе, включая Кампучию.

Главы государств и правительств подтвердили право народа Кампучии свободно определять свою собственную судьбу, без иностранного вмешательства, осуществления подрывной деятельности и принуждения и выразили надежду, что на основе процесса переговоров и взаимного доверия можно создать климат, который обеспечит осуществление этого права. Они также выразили согласие с тем, что гуманитарные проблемы, вытекающие из конфликта в регионе, требуют принятия срочных мер, направленных на активное сотрудничество всех заинтересованных сторон. Они призвали все государства региона предпринять диалог, который бы привел к ликвидации разногласий между ними и к созданию прочного мира и стабильности в этом районе, а также устранить вмешательство и угрозу вмешательства со стороны иностранных государств. В этой связи они одобрили усилия, направленные на скорейшее создание в этом районе зоны мира, свободы и нейтралитета, и призвали все государства приложить усилия, с тем чтобы оказать полную поддержку этому делу.

Моя делегация убеждена, что любое решение этой проблемы должно быть основано на принципах и осуществляться в рамках, определенных на восьмой встрече в верхах неприсоединившихся стран.

Мы с интересом прочитали доклад Генерального секретаря по вопросу о положении в Кампучии, содержащийся в документе A/41/707. Мы отметили усилия, предпринятые Генеральным секретарем в 1986 году, по достижению прогресса на пути мирного урегулирования кампучийской проблемы. Генеральный секретарь заявил:

"Я убежден в том, что этого можно достичь лишь путем подлинных переговоров без предварительных условий. Я обращаюсь к заинтересованным странам с настоятельным призывом активно действовать в предстоящие месяцы в направлении разработки взаимоприемлемого механизма для начала такого процесса. Именно благодаря этому появится возможность создать реальные условия для мира и примирения. Взаимные уступки, которые могут для этого потребоваться, с лихвой окупятся теми выгодами, которые в конечном счете можно будет получить".

(A/41/707, пункт 20)

Мы также отмечаем другие предложения о необходимости диалога и переговоров, которые были выдвинуты.

Беспокойства моей делегации носят двоякий характер. Прежде всего, наша обеспокоенность направлена на облегчение страданий кампучийского народа, вызванных

(Г-н Гарехан, Индия)

жестоким произволом режима Пол Пота. Народ Кампучии в настоящее время оправляется от этих последствий бесчеловечной политики, проводимой режимом Пол Пота, и предпринимает совместные усилия, направленные на экономическую и социальную реконструкцию, под руководством правительства Народной Республики Кампучии. Правительство и народ Индии полностью поддерживают эти усилия. Эти усилия также получили поддержку международного сообщества, а также помощь со стороны различных учреждений Организации Объединенных Наций, действующих в Кампучии. В докладе Генерального секретаря подробно излагается программа гуманитарной помощи кампучийскому народу. Мы также хотели бы выразить нашу поддержку усилиям, предпринятым всеми этими учреждениями, а также многими неправительственными организациями, которые неустанно работали, выполняя свой долг. Индия внесла свой скромный вклад и будет продолжать свою деятельность в этом направлении.

Вторая наша обеспокоенность связана с тем, чтобы найти пути и средства вновь установить прочный мир как на Индокитайском полуострове, так и во всем регионе Юго-Восточной Азии в целом. Мы не думаем, что занятие негибких позиций или попытки восстановления существовавшего ранее положения могут создать условия, при которых можно будет найти мирное и прочное решение проблемы. Народ Кампучии не может позволить возвращения тех, кто однажды вызвал страдания и страх. Настоятельной необходимостью в настоящее время является содействие диалогу по укреплению доверия, необходимого для создания такой атмосферы, которая бы привела к решению на основе переговоров. Не может быть военного решения этой проблемы. Вмешательство и военное давление приведут к обратным результатам. Необходим сбалансированный подход, который бы принимал во внимание соображения безопасности и другие проблемы всех государств этого региона и исключал любое вмешательство извне.

Индия готова оказать поддержку любым конструктивным действиям, которые будут способствовать ослаблению напряженности и поиску политического решения. Однако мы не считаем, что подход, изложенный в проекте резолюции A/41/L.2, принесет необходимые результаты. Поэтому моя делегация воздержится при голосовании по данному проекту резолюции.

Г-н ТОМПСОН (Фиджи) (говорит по-английски): Моя делегация присоединяется ко всем, кто был глубоко потрясен внезапной смертью президента Машела. Мы выражаем свои соболезнования народу Мозамбика и семье покойного.

Вновь мы вынуждены участвовать в обсуждении, которое представляет собой насмешку над положениями Устава Организации Объединенных Наций. Вот уже семь лет подряд мы вынуждены напоминать Вьетнаму, что он нарушает обязательства, взятые на себя при вступлении в Организацию Объединенных Наций. Насильственная оккупация Кампучии по-прежнему приносит страдания и нищету кампучийскому народу. Это — грубое насилие, которое не должно иметь места в международных отношениях. Этот конфликт серьезно угрожает миру и стабильности в Юго-Восточной Азии и несет потенциальную дестабилизацию всей международной ситуации.

Ежегодное голосование в Генеральной Ассамблее ясно показывает, что подавляющее большинство международного сообщества осуждает продолжающуюся оккупацию и оно неоднократно призывало к урегулированию этого вопроса на основе переговоров. Международная конференция по вопросу о Кампучии, состоявшаяся в июле 1981 года, разработала основу для решения этой проблемы, которая включала вывод вьетнамских войск, право кампучийского народа на определение своего собственного будущего и восстановление независимости, суверенитета, территориальной целостности и статуса неприсоединения Кампучии.

Отказ Вьетнама вывести войска из Кампучии представляет собой вызов резолюциям Организации Объединенных Наций и почти всему международному сообществу. Несмотря на существенное военное присутствие Вьетнама в Кампучии, он не в состоянии покорить кампучийский народ. Силы сопротивления в Кампучии продолжают активно и эффективно действовать. Коалиционное правительство Демократической Кампучии под руководством принца Нородома Сианука постоянно получает полную поддержку со стороны народа Кампучии и международного сообщества.

План из восьми пунктов, который был предложен коалиционным правительством Демократической Кампучии в марте этого года, получил широкое одобрение и поддержку. Моя делегация, как и многие другие, считает, что эти предложения являются позитивным шагом и свидетельствуют о решимости коалиционного правительства Демократической Кампучии добиваться справедливого и прочного урегулирования кампучийской проблемы. План включает в себя два новых элемента, которые демонстрируют готовность коалиционного правительства Демократической Кампучии найти общие позиции, с которыми, к нашему сожалению, Вьетнам упорно не соглашается.

(Г-н Томпсон, Фиджи)

Мы поддерживаем инициативы и продолжающиеся усилия членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), направленные на поиски справедливого и прочного решения. Они находятся в центре международной озабоченности и заслуживают полной поддержки. Генеральный секретарь и его специальный представитель проявили большую активность, пытаясь найти путь содействия мирному процессу. Но эти усилия не принесли успеха, в основном из-за несговорчивости Вьетнама.

Вызывает большое сожаление тот факт, что эта конфликтная ситуация вызвала нестабильность в более обширном районе. Четверть миллиона беженцев не только страдают от лишений, но и являются также бременем для Таиланда. Печально было узнать, что, не довольствуясь периодическими нападениями на этих беззащитных людей, оккупанты Кампучии заложили более 1 000 мин на тайландской территории, которые беспорядочно сеют там увечья и смерть. Вопреки конкретным положениям Устава Организации Объединенных Наций осуществляется также произвольная политика переселения с целью демографического изменения определенных частей Кампучии. Это — практика, которая должна быть как можно скорее прекращена.

Существует основа для справедливого и прочного урегулирования проблемы в Кампучии. Необходимо, чтобы Вьетнам проявил готовность уважать положения Устава Организации Объединенных Наций и выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи. Мы считаем, что данный проект резолюции содержит все необходимые элементы для урегулирования. Мы рады, что мы являемся одними из его 60 соавторов. Мы рекомендуем Генеральной Ассамблее принять эту резолюцию.

Г-н АБИСИНИТО (Папуа Новая Гвинея) (говорит по-английски): От имени моей делегации я хотел бы с самого начала присоединиться к тем, кто выступал передо мной и кто выразил глубокие соболезнования в адрес народа Мозамбика в связи с трагической и безвременной гибелью президента Саморы Мойзеса Машела и официальных лиц его страны в результате авиационной катастрофы. Президент Самора Мойзес Машел был действительно выдающимся государственным деятелем нашего времени. Его кончина является огромной потерей для народа Мозамбика, для членов семьи, лишившейся близкого человека, и, конечно, для африканского континента. Пожалуйста, примите наши глубочайшие соболезнования в этот час траура.

Папуа Новая Гвинея хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выступить по поводу положения в Кампучии, поскольку оно представляет серьезную угрозу для мира и безопасности в Юго-Восточной Азии. Мы равным образом обеспокоены страданиями, выпавшими на долю народа Кампучии, и продолжающимся нарушением элементарных прав человека со стороны оккупирующего государства, а также лишением законных прав народа Кампучии свободно определять свое собственное будущее. Положение в Кампучии рассматривается в Организации Объединенных Наций со времени вторжения Вьетнама в эту страну в 1978 году. Различные попытки многих стран, в том числе предложение Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), рассматривались в Организации Объединенных Наций в целях нахождения мирного решения положения в Кампучии. Каждое предложение было нацелено на нахождение наилучших путей решения кампучийской проблемы. Как известно большинству членов данной Организации, наиболее конструктивное предложение, внесенное АСЕАН, было активно поддержано многими членами Организации Объединенных Наций, в том числе и Папуа Новой Гвинеей. Некоторое время предложение стран АСЕАН представляло собой наиболее убедительную и действенную основу достижения мирного решения кампучийской проблемы, вплоть до внесения предложения коалиционного правительства Демократической Кампучии 17 марта 1986 года, состоящего из восьми пунктов. Одно из положительных общих явлений между Вьетнамом и теми, кто особенно заинтересован в решении кампучийского вопроса, в частности коалиционным правительством Демократической Кампучии, заключается в наличии решительной воли с обеих сторон, направленной на поиски политического урегулирования положения в Кампучии. В этой связи Папуа Новая Гвинея твердо считает, что предложение, состоящее из восьми пунктов, связанное с разрешением

кампучийской проблемы, предложенное коалиционным правительством Демократической Кампучии, представляет собой не только наиболее конструктивные и всеобъемлющие рамки для переговоров по достижению политического урегулирования этой проблемы, но также и наиболее приемлемо для удовлетворения интересов обеих противостоящих сторон.

Это предложение призывает коалиционное правительство Демократической Кампучии и Вьетнам провести переговоры о выводе войск Вьетнама из Кампучии. Это предложение также призывает поделить административную власть между различными группами в Кампучии после вывода вьетнамских войск. Кроме этого, это предложение предлагает провести в Кампучии свободные выборы под эгидой Организации Объединенных Наций и предлагает Кампучии подписать договор с Вьетнамом о ненападении и о мирном сосуществовании.

Если Вьетнам согласится с этим предложением, то Кампучия будет восстановлена как независимая и неприсоединившаяся страна и подорванная репутация Вьетнама в международном сообществе будет восстановлена. Папуа Новая Гвинея считает, что предложение, состоящее из восьми пунктов, продемонстрировало, что коалиционное правительство Демократической Кампучии делает все возможное для удовлетворения интересов Вьетнама, главным образом по достижению справедливого и прочного политического урегулирования кампучийской проблемы. Справедливо отметить, что Вьетнам должен продемонстрировать необходимую степень гибкости и готовности при рассмотрении предложения, состоящего из восьми пунктов. Папуа Новая Гвинея считает это предложение наиболее подходящим для обеих сторон этого конфликта, и мы надеемся, что оно вселяет надежду в отношении поддержания мира и безопасности в регионе.

Мы с беспокойством отмечаем, что Вьетнам осуществляет военные вторжения в Таиланд, в страну, которая обременена заботой о беженцах из Кампучии. Мы призываем Вьетнам отказаться от этой практики и уважать территориальную целостность Таиланда. Мы возлагаем большие надежды на предложение, состоящее из восьми пунктов, внесенное коалиционным правительством Демократической Кампучии, и надеемся, что Вьетнам и политические функционеры в Демократической Кампучии найдут открытым путь к результативному диалогу в целях осуществления столь необходимого политического решения кампучийской проблемы. Папуа Новая Гвинея выступает солидарно со странами АСЕАН, которые заявляют о своей решительной поддержке предложения, состоящего из восьми пунктов.

Г-н ПЕЙИЧ (Югославия) (говорит по-английски): С глубокой скорбью и сожалением мы узнали о трагической гибели президента Саморы Мойзеса Машела, президента Народной Республики Мозамбик, одного из наиболее выдающихся борцов за свободу и лидеров Африки и уважаемого государственного деятеля в мире. Его кончина является невосполнимой утратой не только для Мозамбика и Африки, но также и для всего движения неприсоединившихся стран, в деятельность которых он внес огромный личный вклад и идеям которого он был глубоко привержен. В лице Саморы Машела Югославия потеряла верного и искреннего друга, с которым мы поддерживали тесные связи еще в то время, когда он как лидер ФРЕЛИМО руководил мужественной борьбой народа Мозамбика за его освобождение от эксплуатации и порабощения. От имени делегации Югославии я выражаю мои глубочайшие соболезнования народу и правительству Мозамбика и семье покойного.

Вопрос о Кампучии является одним из тех международных вопросов, воздействующих на мир и безопасность, которым Югославия придает огромное значение. Недавно закончившиеся прения на Генеральной Ассамблее отчетливо свидетельствовали о том, что международное положение по-прежнему остается сложным и трудным в значительной степени из-за неудачных попыток урегулировать кризисы и устранить очаги напряженности в мире.

С беспокойством я должен указать на то, что это уже восьмая сессия Генеральной Ассамблеи, на которой обсуждается положение в Кампучии, народ которой в течение многих лет ведет непрекращающуюся и справедливую борьбу за свободу и независимость против иностранной интервенции и оккупации, вновь демонстрируя общеизвестный факт, что международные проблемы не могут решаться посредством актов агрессии и военной силы.

Недопустимость применения силы и интервенции против суверенных государств является одним из основных принципов Устава Организации Объединенных Наций и политики неприсоединения. Учитывая участившиеся случаи грубого нарушения этих принципов и признавая опасность превращения в норму поведения крупных и наиболее мощных государств в отношении малых стран, Генеральная Ассамблея по предложению неприсоединившихся стран приняла пять лет назад Декларацию о недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств.

(Г-н Пейич, Югославия)

Международное сообщество и, в частности, Организация Объединенных Наций, на которую возложена особая ответственность по поддержанию мира и безопасности, должны последовательно защищать эти принципы, где бы и когда бы они не нарушались и не подвергались угрозе. Они также решительно должны отвергать попытки легализовать такое положение, которое создается в результате военного вмешательства – продолжения оккупации и политики свершившегося факта.

Совместно с другими неприсоединившимися странами Югославия решительно стремится к строгому соблюдению законного права каждого народа на независимость, свободу и независимое политическое и социальное развитие. Только на основе этих принципов можно достичь прочного урегулирования кампучийской проблемы, достичь мира и безопасности в Юго-Восточной Азии. В этом смысле проблема Кампучии является не только региональной, она имеет более серьезные последствия.

Единственной возможностью для всеобъемлющего и мирного урегулирования положения в Кампучии, а также существующего кризиса в Юго-Восточной Азии является полное осуществление резолюций Организации Объединенных Наций, решений, а также решения Международной конференции по Кампучии и решения на различных форумах неприсоединившихся стран при условии полного учета национальных чаяний и интересов кампучийского народа.

Никакое решение невозможно без участия представителей правительства Демократической Кампучии, возглавляемого Его Королевским Высочеством принцем Нородом Сиануком, признанного Генеральной Ассамблеей в качестве единственного законного представителя Кампучии. Это предполагает полный вывод всех иностранных войск, что даст возможность кампучийскому народу свободно и независимо, без вмешательства и давления извне, решать проблемы своего внутреннего развития и выработки своей внешней политики. Любое другое решение будет противоречить интересам народа Кампучии и требованиям международного сообщества.

Югославия активно поддерживает все конструктивные усилия, нацеленные на решение кампучийской проблемы. В этой связи предложение из восьми пунктов коалиционного правительства Демократической Кампучии является конструктивной и приемлемой основой для решения этой проблемы.

(Г-н Пейич, Югославия)

С момента возникновения кризиса Югославия всегда указывала на неизбежную и на незаменимую роль Организации Объединенных Наций в урегулировании этого кризиса, который на протяжении многих лет подрывает стабильность и безопасность в Юго-Восточной Азии. Она полностью поддержала усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций найти пути решения кампучийской проблемы политическими средствами в соответствии с целями и принципами Устава и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы напомнить еще раз, что Организация Объединенных Наций предоставляет существенную гуманитарную помощь кампучийскому народу, в частности, многочисленным беженцам из этой страны.

Югославия твердо считает, что не может быть прочного мира и безопасности в регионе Юго-Восточной Азии без восстановления независимости и статуса неприсоединения Кампучии, а также без создания необходимых условий для страдающего народа с тем, чтобы он смог решать свою будущую судьбу и определять свое социальное и политическое развитие свободно, демократично и без давления и вмешательства. Исходя из своей принципиальной позиции по вопросу о Кампучии, Югославия всегда поддерживала такую политику в Движении неприсоединения, в Организации Объединенных Наций и во всех своих внешнеполитических мероприятиях.

Как и в прошлом, Югославия будет голосовать за проект резолюции по кампучийской проблеме в этом году; таким образом, мы проявим нашу твердую убежденность в том, что только полное уважение права всех народов региона на свободу и самоопределение является возможной основой для укрепления мира и безопасности в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

Г-н ФИШЕР (Австрия) (говорит по-английски): Австрия с глубокой горечью узнала о гибели Его Превосходительства г-на Саморы Машела, президента Народной Республики Мозамбик. Я хотел бы выразить искренние соболезнования моего правительства не только народу Мозамбика, но и семье покойного. Безвременная кончина этого выдающегося государственного деятеля является, безусловно, не только большой утратой для африканских стран, но и для всего международного сообщества.

Незаконная оккупация Кампучии продолжается. Ее последствия – это продолжение страданий кампучийского народа, обстановка недоверия и отсутствия стабильности в Юго-Восточной Азии и дальнейшее нарушение основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций; а именно: недопустимости угрозы силой или ее

применение, принципа невмешательства во внутренние дела государств и права народов на самоопределение. Позиция Австрии по этим принципиальным вопросам хорошо известна и не требует дальнейшего разъяснения*.

На протяжении последнего десятилетия кампучийский народ перенес огромные страдания. Однако положение этого народа было бы еще хуже, если бы международное сообщество не развернуло широкую кампанию солидарности с ним. Широкомасштабная программа гуманитарной помощи привела к улучшению условий жизни в Кампучии. Экономическое положение по-прежнему остается весьма шатким, и дальнейшая помощь необходима, особенно для беженцев, живущих вдоль тайландско-кампучийской границы. Австрия постоянно делает вклад в эти усилия по оказанию помощи.

Мы обсуждаем этот пункт повестки дня на протяжении восьми лет. Одна из важных целей наших прений заключается в обеспечении такого положения, чтобы не упустить из поля зрения международного сообщества проблему Кампучии.

Другая цель состоит в возможности рассмотреть события за год и дать им оценку. Доклад Генерального секретаря, как обычно, представляет собой полезную основу в этом отношении. Мы с особым интересом отмечаем его оценку того, что необходимо принять

"дополнительные усилия с тем, чтобы устранить сохраняющиеся разногласия в отношении процедуры переговоров и осуществления основных элементов всеобъемлющего политического урегулирования". (A/41/707, пункт 11)

Прежде всего необходимо преодолеть существующий тупик и добиться прогресса, что является ясным выражением необходимой политической воли найти политическое решение кампучийской проблемы. Мы признательны Генеральному секретарю и его специальному представителю за их постоянные усилия по содействию достижению такого решения.

Австрия в силу своего собственного исторического опыта и своей твердой приверженности принципам, которые я только что упомянул, продолжает придавать особое значение политическому урегулированию проблемы Кампучии и вносить свой вклад в достижение этой цели. В связи с этим бывший министр иностранных дел Леопольд Грац согласился заменить г-на Виллибальда Пара на посту председателя Международной

* Г-н Мушутас (Кипр), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Фишер, Австрия)

конференции по Кампучии с 1 января 1986 года, когда последний ушел с занимаемого им поста в связи с избранием его на пост Генерального секретаря Всемирной организации по туризму.

В январе и феврале 1986 год председатель Международной конференции по Кампучии предпринял поездку по четырем странам – членам Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) – Индонезии, Малайзии, Сингапуру и Таиланду, а также нанес официальный визит во Вьетнам в качестве министра иностранных дел Австрии.

(Г-н Фишер, Австрия)

На основе своих встреч г-н Грац считает, что, хотя существуют серьезные разногласия в отношении элементов политического урегулирования и путей начала процесса переговоров, по-видимому, существовала общая основа, которая могла быть использована при дальнейших контактах. Это касается, например, необходимости вывода всех иностранных войск, национального примирения и учета интересов безопасности всех государств региона.

В июле этого года г-н Грац принял миссию специального комитета в Вене. В ходе своих переговоров с членами миссии он отметил с большим интересом последние дипломатические контакты и инициативы, направленные на политическое урегулирование кампучийской проблемы.

Австрия и председатель Международной конференции по Кампучии продолжают использование своих контактов с заинтересованными сторонами, с тем чтобы способствовать всеобъемлющему справедливому и прочному политическому урегулированию, которого так давно не может добиться народ Кампучии.

Г-н ДАСА (Чили) (говорит по-испански): Почти восемь лет назад вьетнамские войска грубо вторглись в Кампучию, нарушив таким образом самые элементарные принципы международного права, воплощенные в Уставе. Сегодня мы удивлены тем, что эти войска все еще находятся в этой стране вопреки международному праву и справедливости.

Международное сообщество не может не волновать такое положение. Поэтому с 1979 года каждый год Ассамблея чувствует нравственную и политическую обязанность обратить внимание всего мира на ужасное положение кхмерского народа, который желает лишь жить и развиваться в условиях мира и создать свое собственное правительство без иностранного вмешательства.

Но, несмотря на резолюции Генеральной Ассамблеи, принятые при поддержке всех делегаций, которые представляют миролюбивые страны, мы по-прежнему удивлены тем, как вьетнамская администрация в Кампучии, которая держится только благодаря поддержке Советского Союза, пренебрегает мнением подавляющей части международного сообщества, мнением, которое основывается на международном праве и принципах нашей Организации.

(Г-н Даса, Чили)

У малых стран, которые не располагают могуществом, хотят жить в мире и определять свое собственное будущее, положение в Кампучии, созданное советско-вьетнамским вторжением, вызывает серьезное беспокойство. Это является нарушением основных принципов, которые, по нашему мнению, являются наилучшей гарантией мирного сосуществования. Такие принципы, и прежде всего принцип неприменения силы или угрозы силой, безнаказанно нарушаются Вьетнамом и Советским Союзом. Международное сообщество не может примириться с этим положением, и, принимая проект резолюции A/41/L.2, одним из авторов которого является моя делегация, мы демонстрируем наше отрицание и наше отвращение в отношении такой ситуации.

В то же время мы подтверждаем нашу решительную поддержку борьбы кхмерского народа под руководством президента Нородома Сианука против иностранной оккупации и выражаем нашу солидарность с тысячами беженцев, которые вынуждены были покинуть свою страну перед лицом ужасной и невыносимой ситуации, которая не оставила им другого выбора. Мы также даем им надежду, что однажды - мы надеемся, скоро - Кампучия, как и другие страны, сможет иметь право на суверенное, независимое государство, свободное от иностранной агрессии, на достижение лучшего будущего для своего народа в условиях мира и стабильности.

В 1981 году была создана Международная конференция по Кампучии в соответствии с положениями резолюции 35/6 Генеральной Ассамблеи в качестве первого шага, ведущего к установлению свободной, независимой и нейтральной Кампучии, которую можно было бы рассматривать как поистине неприсоединившуюся страну. Мы думали в то время и продолжаем думать, что только всеобъемлющее политическое соглашение, которое сможет принять во внимание главным образом интересы кхмерского народа, принесет мир в этот беспокойный район.

Такое соглашение должно быть основано на выводе из Кампучии всех иностранных войск, обязательстве со стороны всех государств не вмешиваться во внутренние дела этой страны, создании подлинно представительного правительства и, наконец, признании права кхмерского народа на самоопределение. Только путем выполнения всех этих условий будет возможным покончить со страданиями, которые испытывает кхмерский народ на протяжении более трех десятилетий.

Международное сообщество имеет нравственное обязательство принимать любые усилия, с тем чтобы покончить со страданиями народа Кампучии.

Г-н ДИАТТА (Нигер) (говорит по-французски): Моя делегация с большой печалью узнала сегодня утром о трагической гибели президента Народной Республики Мозамбик г-на Саморы Машела. Его смерть является большой утратой не только для Мозамбика и всей Африки, но также для всех членов международного сообщества. Его огромный вклад в дело освобождения и развития Мозамбика навсегда останется в памяти нашего народа. В это скорбное время мы хотели бы передать наши искренние соболезнования и глубокое сочувствие братской делегации Мозамбика.

Военное вторжение и продолжающаяся оккупация территории Кампучии иностранными войсками вовлекли эту страну в порочный круг страданий в виде жестокого угнетения и экономических лишений и привели к тому, что сотни тысяч людей были вынуждены бежать в соседние страны, с тем чтобы избежать смерти или пленения. Эта трагедия народа Кампучии, которая продолжается восемь лет, угрожает не только выживанию этой нации и ее вековой цивилизации, но также ее политике мира, нейтралитета и неприсоединения.

(Г-н Диатта, Нигер)

Страдания, которые выпали на долю мирного и трудолюбивого народа, который полностью привержен мирному сосуществованию и дружбе со всеми народами мира, были продемонстрированы его Королевским Величеством принцем Нородомом Сиануком в важном заявлении, сделанном им в ходе общих прений на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи.

В этом году мы снова рассматриваем эту вызывающую тревогу проблему, потому что положение не улучшилось. Кампучийский народ по-прежнему лишен своей независимости и свободы, а также права без какого-либо принуждения определять свое будущее под руководством правительства по своему выбору.

Вторжение и оккупация Кампучии одним из государств – членом нашей Организации является нарушением идеалов и принципов нашего Устава, особенно положения об уважении территориальной целостности и политической независимости каждого государства, неприменении силы и необходимости воздерживаться от применения или угрозы применения силы и мирном урегулировании международных споров.

Это вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций привело к нарушению мира на территории Кампучии и создало положение нестабильности в этом регионе Юго-Восточной Азии. Организация Объединенных Наций не может дольше соглашаться с существующим положением дел. И мы не должны жалеть усилий для того, чтобы вновь обеспечить торжество священных принципов нашего Устава.

В этой связи полезно напомнить о том, что седьмой год подряд наша Генеральная Ассамблея подавляющим большинством принимает резолюции, в которых определены условия, необходимые для достижения всеобъемлющего политического урегулирования кампучийской проблемы, а именно: вывод всех иностранных войск из Кампучии; восстановление и сохранение независимости, суверенитета и территориальной целостности этой страны, право кампучийского народа решать свою судьбу; и обязательство всех государств не вмешиваться во внутренние дела Кампучии. К сожалению, мы должны констатировать, что, несмотря на принятие этих резолюций, мы по-прежнему находимся в тупике, что касается решения этой проблемы.

Однако следует отметить, что было проявлено достаточно доброй воли в том, что касается установления устойчивого и конструктивного диалога между заинтересованными сторонами, диалога, который создал бы основу взаимному доверию и условия для всеобъемлющего решения этого вопроса. Я хотел бы отметить здесь

(Г-н Диатта, Нигер)

те усилия, которые предпринимались с момента начала конфликта Генеральным секретарем, странами – членами Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Специальным комитетом по Международной конференции по Кампучии для сокращения разногласий, которые по-прежнему разделяют заинтересованные стороны, особенно в отношении переговоров и поиска основных элементов для всеобъемлющего политического урегулирования. Моя делегация приветствует все эти усилия и миссии добрых услуг и надеется, что они будут продолжаться с той же решимостью, и мы надеемся, что Кампучия и этот район Юго-Восточной Азии вновь обретут мир и стабильность, к которым так стремится их народ.

Предложение из восьми пунктов, сделанное 17 марта этого года коалиционным правительством Демократической Кампучии, по нашему мнению, также представляет собой подходящую основу для политического урегулирования кампучийской проблемы, так как это предложение основывается не только на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, но также выступает в защиту политики национального примирения, которая является обязательным фактором для обеспечения единства и самого существования этой страны.

В этот Международный год мира моя делегация призывает все заинтересованные стороны воспользоваться этой новой возможностью для обеспечения мира и дать конструктивный ответ на призывы и заявления подавляющего большинства государств – членов Организации Объединенных Наций, которые потребовали проведения таких переговоров для достижения всеобъемлющего политического урегулирования, с тем чтобы восстановить независимость и суверенитет кампучийского народа.

В заключение мы хотели бы приветствовать стойкость и решимость, с которыми кампучийский народ продолжает патриотическую борьбу за освобождение от иностранного господства, борьбу, которую этот народ ведет под руководством коалиционного правительства Демократической Кампучии. Поддержка, оказываемая этой борьбе национальным сопротивлением и подавляющим большинством государств – членов Организации Объединенных Наций, показывает, что коалиционное правительство действительно отражает глубокие чаяния кампучийского народа.

Нигер по-прежнему остается непоколебимым сторонником уважения национального суверенитета и права народов жить в мире и свободно выбирать свою социальную и экономическую систему и будет продолжать до окончательной победы поддержку

кампучийского народа. Поэтому мы вновь поддерживаем проект резолюции A/41/L.2, в которой содержатся основы для урегулирования этого вопроса, и надеемся, что эта резолюция будет снова принята подавляющим большинством стран-членов.

Г-н ЛЮПЕС (Филиппины) (говорит по-английски): От имени народа и правительства Филиппин я хочу передать народу и правительству Мозамбика наши искренние соболезнования в связи с трагической и безвременной кончиной президента Саморы Машела, президента Мозамбика, и в связи с кончиной 38 других официальных лиц этого африканского прифронтового государства. Как борец за свободу и руководитель ФРЕЛИМО президент Машел вел свою страну и народ к независимости, защищал справедливое дело других народов Южной Африки за осуществление их права на самоопределение и независимость. Народ Филиппин разделяет горе мозамбикского народа, постигшее его в связи с тяжелой утратой выдающегося гражданина и отца-основателя Мозамбика.

В конце вьетнамской войны, в 1975 году, Ассоциация стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) протянула руку дружбы Вьетнаму. Члены АСЕАН разделяли страстную надежду на то, что, наконец, будет установлен мир и стабильность в этом регионе, который на протяжении многих поколений не знал покоя. Мы надеялись на то, что страны этого региона будут осваивать свои людские и материальные ресурсы в целях реконструкции и развития в тесном сотрудничестве на благо процветания и благосостояния всех народов региона.

Но когда АСЕАН выработал декларацию согласия и предусмотрел скорейшее объявление этого района зоной мира, свободы и нейтралитета, Вьетнам начал проводить другой курс. 25 декабря 1978 года Вьетнам вторгся в Кампучию. Под предлогом освобождения кампучийского народа от режима угнетения вьетнамские войска оккупировали Кампучию и установили марионеточный режим в Пномпене. Через два месяца после вторжения Вьетнам, стремясь укрепить и узаконить свое присутствие, подписал так называемый договор о дружбе с новым режимом. Это произошло восемь лет тому назад. С тех пор Кампучия находится под вьетнамской оккупацией и господством.

Непримиримость Вьетнама не позволяет нам надеяться на достижение прочного мира и стабильности. По-прежнему сохраняется положение насилия и отсутствия безопасности. Народ Кампучии испытывает страдания и лишения.

(Г-н Лопес, Филиппины)

В течение семи лет Генеральная Ассамблея осуждала оккупацию Вьетнамом Кампучии. В резолюции за резолюцией подавляющее большинство стран-членов высказывали сожаление в связи с грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и международного права. Однако Вьетнам проявляет упорство. Он рассматривает резолюции Организации Объединенных Наций как ошибочные, которые, как он их характеризует, основываются на искажении действительности Кампучии. Таким образом, вооруженное вторжение Вьетнама в Кампучию по-прежнему является пренебрежением здравым смыслом и вызовом совести человечества.

Большая часть населения мира возмущена этим нарушением Устава Организации Объединенных Наций и международного правового порядка. Наши народы ужасает то, что происходит с Кампучией и с его несчастным народом. Были осквернены национальное достоинство и честь Кампучии. Ее суверенитет и территориальная целостность были попорчены. Ее народ был лишен права решать свою собственную судьбу. Ее дела находятся в чужих руках. Народ Кампучии сдавлен в тисках неокOLONиализма.

Человеческие страдания в этой ситуации ужасают. Существуют лишения и нищета. Существуют недоедание, бедность и болезни. Имеют место грубые нарушения основных прав человека. Десятки тысяч кампучийцев были вынуждены покинуть свои дома и бежать через границу в Таиланд. После того, как этому тяжелому массовому бегству был положен конец, теперь они сталкиваются с постоянной угрозой вьетнамских вооруженных нападений и взрывов мин, которые тысячами разбросаны вокруг этой пограничной территории. В результате этого – огромное число убитых и раненых.

Если сказать, что будущее какой-то страны окутано туманом неопределенности, то нет такой страны, по отношению к которой такое высказывание было бы более справедливо, чем к Кампучии. Необходимо что-то сделать для освобождения Кампучии от этого ужаса отчаяния.

Мы в Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) – Бруней, Индонезия, Малайзия, Филиппины, Сингапур и Таиланд – глубоко обеспокоены этой ситуацией. Она негативно воздействует на стабильность в нашем регионе. Она бросает темную тень на будущее наших народов, ставя его в зависимость от политики сверхдержав.

В 1981 году Международная конференция по Кампучии призвала к переговорам о всеобъемлющем политическом урегулировании проблемы. АСЕАН призвала к переговорам через посредника между коалиционным правительством Кампучии и Вьетнамом, и чтобы Хенг Самрин входил в состав вьетнамской делегации. И совсем недавно коалиционное правительство, которое находится в этом зале Генеральной Ассамблеи в качестве законного представителя кампучийского народа, представило предложение из восьми пунктов. Это предложение призывает к переговорам в целях разрешения конфликта и содержит план действий. План по установлению мира призывает коалиционное правительство и Вьетнам обсудить поэтапный вывод вьетнамских войск из Кампучии и контроль со стороны Организации Объединенных Наций за выводом и прекращением огня. Он предусматривает переговоры между коалиционным правительством Демократической

(Г-н Лопес, Филиппины)

Кампучии и Народной Республикой Кампучия для создания четырехстороннего коалиционного правительства, представляющего все основные слои кампучийского народа, в духе национального единства и примирения. Он предусматривает проведение свободных выборов под эгидой Организации Объединенных Наций и группы наблюдателей Организации Объединенных Наций. Окончательной целью является восстановление независимой, суверенной и неприсоединившейся Кампучии под руководством либерального демократического режима, которому Организация Объединенных Наций гарантировала бы нейтралитет. Восстановление Кампучии будет осуществляться после этого. Между Кампучией и Вьетнамом будет заключен договор об отказе от агрессии и мирном сосуществовании.

АСЕАН поддерживает этот мирный план. Это жизнеспособное предложение, исходящее от кампучийского народа. Он подтверждает принципы, которые АСЕАН решительно поддерживает, о том, что кампучийская проблема должна быть решена самим кампучийским народом. Он представляет собой конструктивную основу для переговоров. Поэтому мы призываем Вьетнам пересмотреть свою позицию и положительно ответить на это предложение.

Проект резолюции (A/41/L.2), который представлен нам на рассмотрение, касается сути этой проблемы. Это восьмая резолюция по этому вопросу. В общем 60 государств-членов являются ее соавторами. Эта резолюция получала широкую поддержку в течение прошедших семи лет, и мы убеждены, что ее поддержка подталкивающим большинством на этом заседании значительно успокоит обеспокоенное международное сообщество.

Но мы хотим не только широкого одобрения резолюции. Мы хотим быть свидетелями вывода всех иностранных войск из Кампучии; восстановления и сохранения ее независимости, суверенитета и территориальной целостности, восстановления права кампучийского народа на определение своей собственной судьбы; выполнения обязательства всех государств об отказе от интервенции и о невмешательстве во внутренние дела Кампучии. В общем, мы хотим, чтобы кампучийский народ был свободен и чтобы его достоинство и честь были восстановлены.

Сорок первая сессия открылась под тенью финансового кризиса, который угрожает самому существованию Организации. Мы все хотим спасти ее от гибели. Однако одних финансовых и административных реформ будет недостаточно для того, чтобы добиться успеха. В конечном итоге успех или крах Организации Объединенных Наций зависит, в

(Г-н Лопес, Филиппины)

первую очередь, от приверженности и решимости ее членов добросовестно соблюдать цели и принципы, на которых она основана. Одних слов недостаточно. За словами должны последовать дела. Только тогда мы будем пожинать плоды мира, к чему мы все стремимся. Только тогда мы сможем "спасти грядущие поколения от ужаса войны".

Обращаясь к Ассамблее с этой трибуны 22 сентября, президент Филиппин сказала: "... Организация Объединенных Наций не может идти вперед быстрее, чем ее наиболее упорно сопротивляющиеся члены, к достижению провозглашенных целей мира, свободы и достоинства для народов всех стран".

(A/41/PV.5, стр.8-10)

Сегодня мы обращаемся с призывом к одному из таких упорно сопротивляющихся членов. Мы призываем Вьетнам сесть за стол переговоров и начать истинный и добросовестный процесс диалога в целях разрешения кампучийской проблемы. Совместно мы должны попытаться найти всеобъемлющее политическое урегулирование в твердом убеждении в том, что эта проблема может и должна решаться только мирными средствами. Это единственный путь устранения огромной опасности для мира и стабильности в нашем регионе. Мы хотим этого не только для себя, но и для мира и стабильности всего мира.

Г-н ТИЛПЕТТ (Белиз) (говорит по-английски): Лишь в прошлом месяце в Хараре, Зимбабве, президент Мозамбика Самора Машел выступал перед восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран в своей обычной энергичной и красноречивой манере. А сегодня мы глубоко опечалены его смертью. Сегодня утром я был поражен горем и глубоко опечален, узнав о катастрофе, которая повлекла смерть Саморы Машела и других членов его правительства. От имени правительства и народа Белиза я выражаю правительству, народу, делегации Мозамбика и семьям погибших наши искренние соболезнования и надеюсь, что они найдут утешение в этот час тяжелой утраты.

(Г-н Тиллетт, Белиз)

Переходя к более приятным событиям, я с радостью передаю поздравления Генеральному секретарю в связи с его единодушным переизбранием на этот пост. Г-н Перес де Куэльяр заслуживает высокой оценки за свои многочисленные и разнообразные усилия на благо нашей Организации. Мы приветствуем его избрание на второй срок и заверяем его в том, что делегация Белиза стремится к сотрудничеству с ним в предстоящие годы.

Делегация Белиза присоединилась к числу авторов проекта резолюции A/41/L.2 по положению в Кампучии. Мы сделали это, потому что мы от всего сердца желаем, чтобы это положение было быстро урегулировано мирными средствами и чтобы кампучийский народ мог жить и трудиться без страха в своей собственной суверенной, независимой и неприсоединившейся стране.

История борьбы вьетнамского народа за свой суверенитет берет свое начало еще с 1941 года, когда он боролся за освобождение из-под колониального гнета. Это имело место до появления многих молодых государств. В ходе этой борьбы сотни тысяч вьетнамцев отдали жизни за свой суверенитет.

Социалистическая Республика Вьетнам является сейчас суверенным государством. Она должна была бы купаться в лучах славы, которые исходят от ее побед, создавать свою экономику и объединять свой народ в обстановке мира и процветания. Вместо этого Вьетнам оказался вовлеченным в безысходную войну с Кампучией. Победа Вьетнама над колониализмом сделала Вьетнам жертвой того же самого зла, против которого он боролся так долго и упорно. Орудия свободы были превращены в орудия вторжения, и бывшая колония превратилась в колонизатора.

На протяжении многих лет в условиях жертв и борьбы Вьетнам мог бы сейчас получить статус символа освободительного движения во всем мире. Тем не менее вторжение Вьетнама в Кампучию лишило его этой большой чести и явилось причиной для международного осуждения.

Тщательно оценив это положение и пытаясь выявить причину вторжения Вьетнама и последующей оккупации Кампучии, делегация Белиза не может найти никаких логических объяснений. Однако должна быть какая-то причина.

Искомую причину можно найти в статье 12 Устава III Манифеста и платформы вьетнамской рабочей партии, которая была опубликована в феврале 1951 года:

"Народ Вьетнама стремится начать долгосрочное сотрудничество с народами Лаоса и Камбоджи в целях создания независимой, свободной, сильной и процветающей федерации государств Вьетнама, Лаоса и Камбоджи".

Делегация Белиза убеждена в том, что такая федерация и послужила причиной вьетнамского вторжения и оккупации Демократической Кампучии. Проблема заключается в том, что такое международное поведение неприемлемо в 70-е и 80-е годы, и мы надеемся, ему не будет места в будущем. Для того, чтобы существовала такая федерация, должно быть получено согласие всех ее членов. Это согласие не может быть дано в условиях применения силы или угрозы ее применения.

Демократическая Кампучия избрала путь свободы, независимости, суверенитета и неприсоединения. Вьетнам совместно с другими членами международного сообщества должен принимать во внимание стремления Демократической Кампучии.

Поэтому мы должны найти мирное решение в целях возвращения Демократической Кампучии народу Демократической Кампучии и для того, чтобы превратить эпоху, в период которой имеет место пренебрежение человеческими жизнями и отсутствие необходимых жизненных условий, в эпоху мирного сосуществования и процветания в районе Юго-Восточной Азии.

На этой Ассамблее неоднократно говорилось об элементах, необходимых для мирного урегулирования. Генеральный секретарь в своем докладе A/41/707 по положению в Кампучии называет следующие из этих проблем:

"... вывод всех иностранных вооруженных сил из Кампучии, восстановление и сохранение ее независимости, суверенитета и территориальной целостности, право кампучийского народа самому решать свою судьбу, а также обязательство всех государств отказаться от интервенции и вмешательства во внутренние дела Кампучии ...". (A/41/707, стр.1)

В целях решения этих основных проблем коалиционное правительство Демократической Кампучии 17 марта 1986 года представило на рассмотрение предложение из восьми пунктов по политическому урегулированию проблемы Кампучии. Эти предложения воплощают моменты, о которых упоминалось в докладе Генерального секретаря.

Когда его Превосходительство distinguished Дин Барроу, министр иностранных дел Белиза, выступал в Генеральной Ассамблее 30 сентября 1986 года, он обратил внимание на это предложение из восьми пунктов и затем сказал:

"Более удовлетворительное решение этой проблемы вряд ли будет найдено, и мы настоятельно призываем Вьетнам выразить свою приверженность миру в этом регионе и действовать в соответствии со сделанным предложением". (A/41/PV.16, стр.86)

(Г-н Тиллетт, Белиз)

Мы воздаем должное коалиционному правительству Демократической Кампучии за внесение этих предложений. Они демонстрируют мудрость, государственный подход, дальновидность и готовность вести переговоры. Более того, они отражают беспокойство даже по отношению к захватчику и сильное стремление к миру.

Делегация Белиза поддерживает эти предложения, этот проект резолюции и призывает к тому же Ассамблею, и мы обращаемся к Социалистической Республике Вьетнам с призывом прислушаться к голосу международного сообщества и действовать соответствующим образом, с тем чтобы внести вклад в дело мира и безопасности в Юго-Восточной Азии.

Заседание закрывается в 19 ч. 50 м.